e-mail kandyla@medianet.gr



PORT PAYE HELLAS (\$\frac{\phi}{\phi} \text{ \$\hat{k} \cdot \hat{k} \text{ \$\hat{k} \cdot \hat{k}

Ta Kaysulway

Τριμηνιαία Περιοδική Εκδοση του Συλλόγου των εν Αθήναις και απανταχού Κανδυλιωτών Αρκαδίας "Η ΠΡΟΟΔΟΣ" Γραφεία: Κεραμεικού 23 ΑΘΗΝΑ • ΕΤΟΣ 10ο Αριθ. Φύλλου 35 • ΑΡΠΙΛΙΟΣ - ΙΟΥΝΙΟΣ 2002

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΓΙΑ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου Κανδυλιωτών «Η ΠΡΟΟΔΟΣ» σύμφωνα με τα άρθρα 12, 16, 17 και 31 του Καταστατικού, καλεί όλα τα μέλη του σε ΤΑΚΤΙΚΗ ΕΤΗΣΙΑ ΑΠΟΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ την Κυριακή 12 Μαΐου 2002 και ώρα 11.30' στα γραφεία του Συλλόγου, οδός Κεραμεικού 23 ΑΘΗΝΑ, με τα εξής θέματα:

- 1. Ἐκθεση πεπραγμένων Διοικ. Συμβουλίου.
- 2. Απολογισμός εσόδων εξόδων.
- 3. Προϋπολογισμός εσόδων και δαπανών επομένου έτους.
- 4. Προτάσεις και προγραμματισμός για το επόμενο έτος.
- ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:
- 1. Επειδή, ως συνήθως, στην πρώτη ημερομηνία δεν υπάρχει απαρτία, προς αποφυγή ταλαιπωριών, παρακαλούμε να προσέλθετε για τη Συνέλευση στον ίδιο τόπο και χρόνο την επομένη Κυριακή 19 Μαΐου 2002.
- 2. Η καταχώριση αυτή επέχει θέση επιστολής και δεν θα σταλούν ιδιαίτερες προσκλήσεις.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

ΑΝ. Κ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΠΟΥΛΟΣ Η ΓΡΑΜΜΑΤΕΥΣ

ΑΘΗΝΑ ΟΙΚΟΝΟΠΟΥΛΟΥ - ΓΙΑΝΝΙΑ

ELEOGIII

ΓΙΑ ΤΟ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΟΥ ΙΕΡΟΥ ΝΑΟΥ ΠΑΜΜΕΓΙΣΤΩΝ ΤΑΞΙΑΡΧΩΝ ΤΟΥ ΧΩΡΙΟΥ ΜΑΣ

Την 10η Μαρτίου ε.ε., ημέρα Κυριακή, παρευρέθηκα στο χωριό μας όπου και παρηκολούθησα την θεία λειτουργία στον Ιερό Ναό Παμμεγίστων Ταξιαρχών.

Εκεί διεπίστωσα ότι οι κρυστάλλινοι πολυέλαιοι του μεσαίουκεντρικού διαδρόμου, που είναι δωρεά των Αποδήμων Κανδυλιωτών κατά την δεκαετία του 1950, έχουν αντικατασταθεί με άλλους μοντέρνας* τεχνοτροπίας.

Ερωτάται το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο γιατί προέβη στην αντικατάσταση των κειμηλιακής αξίας πολυελαίων ξοδεύοντας χρήματα, καθ' ην στιγμή αυτά είναι τελείως απαραίτητα για την επισκευή-αναπαλαίωση του κτηρίου της Εκκλησίας, για την οποία έχει αναληφθεί προσπάθεια από συγκροτηθείσα προς τούτο Επιτροπή; Πού ευρίσκονται οι παλιοί πολυέλαιοι;

Αναστάσιος Οικονομόπουλος Πρόεδρος του Συλλόγου

*Σημ. Σύνταξης: Μοντέρνα(;) πολύ επιεικής είσαι Στρατηγέ. Κακόγουστη θάθελες να γράψεις αλλά δεν στο επιτρέπουν οι καλοί σου τρόποι.



Πρωτοχρονιάτικη Πίτα

Στις 20 Ιανουαρίου πραγματοποιήθηκε στα Γραφεία του Συλλόγου η καθιερωμένη κοπή της πρωτοχρονιάτικης πίτας. Παράλληλα απενεμήθησαν τιμητικές πλακέτες στα παιδιά των Καντυλαίων που πέτυχαν στις εξετάσεις για ανώτερα και ανώτατα εκπαιδευτικά ιδρύματα, ενώ στους πρωτεύσαντες δόθηκαν τα βραβεία που έχει καθιερώσει ο συμπατριώτης Χρήστος ΠΑΠΑΣΠΥΡΙΔΗΣ.

Η προσέλευση του πλήθους μεγάλη. Η ατμόσφαιρα χαρούμενη. Τα νιάτα γεμάτα ενθουσιασμό.

Την εκδήλωση τίμησαν με την παρουσία τους:

Ο Πρόεδρος της Εταιρίας Γραμμάτων και Τεχνών

Ο Πρόεδρος της Ομοσπονδίας Μαντινειακών Σωματείων

Η Πρόεδρος της Προγεννητικής Αγωγής.

Ακόμα πέρασαν και χαιρέτισαν ο κ. Ροβέρτος ΣΠΥΡΟΠΟΥ-ΛΟΣ, Βουλευτής και Υφυπουργός Εργασίας και Κοιν. Ασφαλίσεων και ο Βουλευτής του Νομού μας κ. Δημήτρης ΚΩΣΤΟΠΟΥ-ΛΟΣ.

Τους καλεσμένους προσεφώνησε ο πρόεδρός μας κ. Αναστ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΠΟΥΛΟΣ με την ακόλουθη ομιλία:

Κύριε Πρόεδρε της Εταιρείας Αρκαδικών Γραμμάτων και Τε-

χνών Κύριε Πρόεδρε της Ομοσπον-

δίας Μαντινειακών Σωματείων Κυρία Πρόεδρε της Προγεννητικής Αγωγής

Κύριοι Εκπρόσωποι των Συλλόγων των Δ.Δ. του Δήμου μας Φίλοι του Συλλόγου μας

Συμπατριώτες - Συμπατριώτισσες

Το Δ.Σ. του Συλλόγου μας δι' εμού σας καλωσορίζει στην σημερινή εκδήλωση της κοπής της Πρωτοχρονιάτικης πίτας, της απονομής των βραβείων του κ. Χρίστου Παπασπυρίδη και των πλακετών σε παιδιά Κανδυλιωτών που επέτυχαν το έτος 2001 σε ΑΕΙ, ΤΕΙ και άλλες Σχολές του

Κράτους, και σας εύχεται καλό χρόνο για σας και τις οικογένειες σας με ευτυχία, υγεία, χαρές και δημιουργικότητα.

Όπως είναι γνωστό τα χρηματικά βραβεία καθιερώθησαν από τον εξαίρετο απόδημο πατριώτη μας της Νότιας Αφρικής κ. Χρίστο Παπασπυρίδη. Σκοπός



Ο πρόεδρός μας κ. Αν. Κ. Οικονομόπουλος, χαιρετίζει τους καλεσμένους.

τους, κατά την επιθυμία του δωροθέτη, είναι να επιβραβευθούν οι πρωτεύοντες σπουδαστές του χωριού μας και να τιμηθεί η μνήμη ορισμένων προσώπων σημαντικών για την ιδιαιτέρα μας Πατρίδα, οι οποίοι πρόσφεραν πολλά στην πνευματική και κοινωνική ζωή της. Τα πρόσωπα αυτά είναι οι αείμνηστοι δάσκαλοι Δημήτριος Γιαννιάς, Θεοδώρα Παπαντωνίου - Κούσουλα, Παναγιώτα (Πίτσα) Παπασπυρίδη - Λαγού και ο δωρητής του κτιρίου του Δημοτικού Σχολείου του χωριού μας αείμνηστος Ιωάννης Ζιαζιάς.

Επιπλέον ήθελε να δώσει ένα μήνυμα στα νέα παιδιά να έρθουν κοντά στον Σύλλογο και να γίνουν άξιοι συνεχιστές των προγόνων εκτιμώντας την προσφορά της επιβράβευσής τους. Τα χρηματικά βραβεία, ύψους 250.000 δρχ. ή 700 ευρώ περίπου το

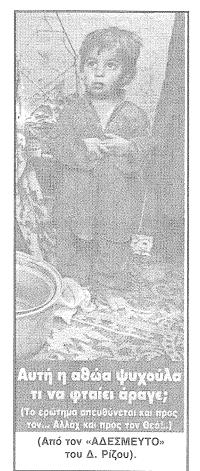
καθένα, απονέμονται στους τέσσαρες πρώτους επιτυχόντες σε ΑΕΙ Κανδυλιώτες κάθε χρόνο. Κατ' επιθυμία του δωροθέτη αυτά απονέμονται από τον αδελφό του Πτέραρχο κ. Κώστα Παπασπυρίδη και το δικηγόρο κ. Φάνη Κούσουλα γιό της δασκάλας μας Θεοδώρας Κούσουλας - Παπαντωνίου. Αμφότεροι εδήλωσαν ότι άλλες μεγαλύτερης σημασίας ανειλημμένες υποχρεώσεις τους δεν τους επιτρέπουν να παραστούν στην γιορτή, παραχωρώντας το δικαίωμα στον Πρόεδρο του Συλλόγου να επιλέξει τα πρόσωπα που θ' απονείμουν τα βραβεία.

Εδώ κρίνω σκόπιμο, με την πεποίθηση ότι εκφράζω την γνώμη όλων των μελών του Συλλόγου, να ευχαριστήσω τον κ. Χρίστο Παπασπυρίδη για την προσφορά του και να του ευχηθώ καλή χρονιά με υγεία και ευχάριστα γεγονότα για τον ίδιο και την οικογένειά του.

Παρ' ότι σήμερα είναι ημέρα χαράς, που αποσκοπεί στο να τιμηθούν οι νέοι του χωριού μας με την απονομή των χρηματικών βραβείων και των πλακετών στους επιτυχόντες, στα ΑΕΙ και ΤΕΙ, δεν θ' αποφύγω τον πειρασμό να αναφερθώ σε ορισμένα θέματα που αφορούν στον Σύλλογο και στο χωριό μας.

Τούτο το κάνω γιατί σήμερα είναι η πολυπληθέστερη συγκέντρωση των μελών του Συλλόγου.

(Συνέχεια στη σελ. 4)



Το Διοικητικό Συμβούλιο
του Συλλόγου
και «Τα Κανδυλιώτικα»
εύχονται σε όλους τους πατριώτες
και τους φίλους της Κανδύλας
«Καλό Πάσχα».

Για τους Κανδυλαίους Δεν υπάρχει δήμος ΛΕΒΙΔΙΟΥ, αναγνωρίζουμε μόνο το δήμο ΑΡΚΑΔΙΚΟΥ ΟΡΧΟΜΕΝΟΥ

TA AEDTEPIA ME TA BPEZITEAIA

Μια σημαντική πηγή πληροφοριων για το χωριό μας

Του Δημήτρη Λαρδίκου

Όλοι οι γεροντότεροι έχουμε ψωνίσει βρεσιγέ - έτσι λέμε οι Καντυλαίοι την τούρκικη λέξη νεresiye κι όχι βαρεσέ, όπως τη λένε αλλού - κι όλοι γνωρίζουμε τη διαδικασία αυτή, δηλαδή την αγοραπωλησία αγαθών «επί πιστώσει», που ήταν καθημερινό και συνηθισμένο φαινόμενο στα πιο πίσω χρόνια, τόσο στα χωριά, όσο και στις πόλεις.

Πολλές και με ζόρι οι ανάγκες για θεραπεία τότε, λειψά τα εισοδήματα από τη γη, τα πρόβατα ή το μεροκάματο, λιγοστό ως ανύπαρκτο το χρήμα, πολυφαμελίτες οι περοότεροι νοικυραίοι, βολευόσανε όλοι με το βρεγισέ από τα μαγαζιά, που πολλές φορές, εκτός από αγαθά, ήταν και χρήμα μετρητό.

'Αλλο όμως να θεωρητικολογείς για τον παλιο βρεσιγέ, που σήμερα χάνεται σιγά σιγά κι από τα χωριά ακόμα (και δεν έχει καμιά σύγκριση με τη σημερινή πιστωτική κάρτα), κι άλλο να βρίσκεσαι μπροστά σ' ένα δεφτέρι με βρεσιγέδια ενός μαγαζιού του χωριού σου της δεκαετίας του 1930. Ένα δεφτέρι καλοδεμένο και ογκώδες, αλλά φθαρμένο από το χρόνο και λερωμένο από τη χρήση, που καθώς το ανοίγεις σου 'ρχονται μυρουδιές διάφορες από ρέγκα μέχρι βανίλια κι από πετρέλαιο μέχρι μαστίχα και καθώς το ξεφυλλίζεις βλέπεις στις σελίδες του να παρελεύνουν, ως χρεώστες, ο παππούλης σου ή ο πατέρας σου, ο μπάρμπας σου ή ο γείτονάς σου, όλοι οι οικογενειάρχες του χωριού σου, αρχόντοι και φτωχολογιά, «παπάδες και γραμματικοί», γιατροί και δασκάλοι, δουλευταράδες και τεμπελχανάδες, χαρτοπαίχτες και τσιγαρολόοι, μπεκρήδες και φαγάδες, γλεντζέδες και άσωτοι.

Όλο, καλογραμμένο ως καλλιγραφημένο με πένα και μελάνι, και εν πολλοίς ορθογραφημένο, σου θυμίζει κάτι σαν... Libro d'oro των συγχωριανών σου που έζησαν πριν από σένα. Μόνο που στις σελίδες του, αντί για ευγενείς, βρίσκεις όσους για τίτλο εγγραφής τους είχαν αυτόν της ανάγκης, της φτώχιας ή της έσχατης ένδειας.

«ΤΑ ΚΑΝΔΥΛΙΩΤΙΚΑ»

Εκδοση του Συλλόγου των εν Αθήναις και Απανταχού Κανδυλιωτών "Η ΠΡΟΟΔΟΣ"

Γραφεία: Κεραμεικού 23 Τ.Κ. 10437 1ος όροφος

ΤΗΛ.-FAX: 5240271 ΕΤΗΣΙΈΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

Εσωτερικού 9 ΕΥΡΩ
Εξωτερικού Αμερικής δολ. 25
Αυστραλίας δολ. 45
Καναδά δολ. 40
Αφρικής ραντ. 250

Για τους κατοίκους του χωριού οι συνδρομές είναι προαιρετικές. Για τα μέλη του Συλλόγου συνδρομή Συλλόγου και εφημερίδας μαζί '6 ΕΥΡΩ Υπεύθυνος σύμφωνα με το νόμο

Αναστάσιος Κ. Οικονομόπουλος Πρόεδρος Διοικ. Συμβουλίου

Ενυπόγραφα άρθρα απηχούν τις προσωπικές απόψεις των συνταχτών και ουδεμία ευθύνη φέρει το Δ.Σ. του συλλόγου Έτσι, μόνο με το ξεφύλλισμά του, νιώθεις να κατακλύζεσαι από έντονη συναισθηματική φόρτιση. Αν τώρα έχεις τη δυνατότητα να μελετήσεις προσεκτικά και συγκριτικά μαζί μ' αυτό και όλα τ' άλλα δεφτέρια των μαγαζιών του χωριού - ακόμα και του φαρμακείου - θα βρεις πολλές λεπτομερειακές πληροφορίες. Αυτές αν τις συνδυάσεις με μαρτυρίες και πληροφορίες από άλλες πηγές, θα έχεις μπροστά σου μια ημερολογιακή, πλήρη και ολοζώντανη απεικόνιση της ζωής του χωριού, σε όλες της τις εκφάνσεις.

Ας ιδούμε, ενδεικτικώς και ανωνύμως, μερικές εγγραφές, χωρίς διόρθωση των ορθογραφικών σφαλμάτων και με την πληροφορία ότι στο συγκεκριμένο βιβλίο το έτος μπαίνει συνήθως όταν αλλάζει και το ονοματεπώνυμο του χρεώστη στην πρώτη σειρά:

«4 Ιουλίου 2 τσιγάρα 1 κόλα Δρ. 1,20»

«8 Μαΐου κρασί αργιλέ με Καλαντζή Δρ. 8,50»

«...Μαϊου Κρέας εις Μήλον Δρ. $20,\!00\text{»}$

«23 Μαΐου εις Μήλον αυγά τυρί κρασί εις μαγαζύ Δρ. 7,00»

«10 Μαΐου εις Γλέντη κρασί μετρ.(ητάς) έμεινεν Δρ. 15,00»

«20 Ιανουα/ου κρέας με Δασοκόμο Κούρο έξοδα κρασί Δρ. 23,50» «...Μαρτίου Δια Μεντεσόλες πα-

πουτσιών Δρ....»
«9 Ιουνίου κρασί με οργανοπαίχτες Δρ. 3,00»

«13 Αυγούστου (του 1930) 17 Καφέδες εις το Σχολείον στας εκλογάς Δρ. 17,00»

«17 Ιουλίου έλαβεν μετριτάς $\Delta \rho$. 300.00»

«18 Μαΐου 1931 Καφέδες Δάσκαλο Δρ. 2,00»

«9 Ιουλίου 1 τσιγάρο Λεπ. 50» «...Αυγούστου η Τασιά 2 κεριά Δρ. 4,00»

«... Αυγούστου ο ίδιος 4 Μαστίχες με Λεβειδιώτες Δρ. 4,00»

«10 Σεπτε/ου η Γρηά 1 Σουλη-νάρι κινήνο Δρ. 4,50»

«18 Σεπτε/ου η Γρηά έμεινεν από λεμόνια Δρ. 1,00»

«26 Οκτωμ/ου 1 αγώγι δια Μούστο εις Μοσιά Δρ. 50,00»

«28 Απριλίου 1 αγώγι εις Γκούρα ξυλεία Δρ. 80,00»

«21 Μαΐου έλαβον Σμιγόν Α 30 Σιτάρη 19 εν όλω Δρ. 284,00» «7 Ιουνίου 2 Κουλούρια Δρ. 1,00»

«14 Ιουνίου μετριτάς δια λατέρνα $\Delta \rho. \ 10{,}00{\circ}$

Από το δείγμα αυτό και τη μελέτη του βιβλίου βλέπουμε να

JE WP 7 cos of Yourior i Touris 1 7/2pi apop dici Moselo y Mobia & 50.00 11 Vorsion 121 appyr Kagrol ij Kagleyr idp 4,50 rov oguja i Ernón Epimon in Mozer 200 12 &p \$ 0000 domir Housely 1) Airoia. Sp 5,0,00 Tholas Nropesila Sp 8, 4,00 12/ Normbp. Hoy E doppe 4,00 \$,50 pu opporousson Bpp 3,00 apper Kayras Dp 1 3,00 y Dia Murebogy Tavovlbier Sp & Lpgrady Styrope Kacked Sp B, O 5 у. д 3 групой Пероро вр 7, 5 50 Sp 37, 50 191 Varovep. 12 60 1350 Wpi toise 2 Kass Wing de 10,00 Il Torrior Sprida Tuda appri Parjoje suprz. Sp 5,00 Sp10,00 Sp 14 50

«28 Σεπτε/ου δια ρέγγα Δρ. 2,00»

«22 Ιουλίου ο Πάνος Μανικέτια Δρ. 3,50»

«.... ο Ηλίας ξενόκουμπο Δρ.

ξεχωρίζουν οι διάφοροι τύποι του χωριού, «οι άνθρωποι της αγοράς, της πιάτσας» με τις καθημερινές τους συνήθειες, με τα πρόσωπα της παρέας τους, με το είδος και το χώρο του ρεφενέ τους - «κρέας εις Μήλον» (εννοεί του Καλόγερου το μύλο) με τις προτιμήσεις τους στο τσιγάρο ή στον αργιλέ. Βρίσκουμε τα ονόματα μελών των οικογενειών που επήραν το συγκεκριμένο είδος, μαθαίνουμε για τους ξένους από τα

γύρω χωριά που ερχόσανε στο χωριό μας - πολλές φορές αναφέρονται και επωνύμως, βλέπουμε τις πιθανές συναλλαγές συγχωριανών μας με όργανα του Κράτους - κυρίως δασοκόμους (το αιώνιο πρόβλημα των Καντυλαίων με την ξύλευση ή το λαθροβόσκημα). Μαθαίνουμε ακόμη πότε είχαν πέσει αρρώστιες ή επιδημίες - ξοδευότανε τότε πολύ κινίνο ή κάντιο για τον κοκκύτη, ποια μέρα πέθανε κάποιος - γιατί πολλοί αγόραζαν την ίδια μέρα κερί βρεσιγέ, ποια ήταν η τιμή των διαφόρων αγαθών και ποιές ήσαν οι βασικές ανάγκες των νοικοκυριών σε τρόφιμα και σε άλλα είδη -«Δια Μεντεσόλες παπουτσιών Δρ....», πότε ήρθαν όργανα - κι αν ήταν μερακλής ο μαγαζιάτορας και σπουδαία η ζυγιά έγραφε και τ' όνομά της, πόσο είχε τ' «αγώγι», σε ποιά μέρη και με τι είδη γινότανε κυρίως πηγαίνανε για κρασί και μούστο, πώς γινότανε η εξόφληση του βρεσιγέ - με καρπούς «Σμιγός Α' Σιτάρη», με αβγά, με αγώγια, με δουλειά και σπανίως με «μετριτάς Δρ.», ποια μέρα είχαμε εκλογές -«17 καφέδες εις το Σχολείον στας εκλογάς» κι ακόμα πόσο περπάταγε η μόδα και η μουσική στο χωριό - «ο Πάνος Μανικέτια», «ο Ηλίας ξενόκουμπο», «μετριτάς δια λατέρνα Δρ. 10.00».

Ύστερ' απ' αυτά, νομίζω ότι αξίζει τον κόπο να αποδυθούμε στην προσπάθεια περισυλλογής των βιβλίων αυτών - αν έχουν περισωθεί - για να αποτελέσουν υλικό του Λαογραφικού Μουσείου Κανδύλας, το οποίο ελπίζουμε κάποτε να ιδρυθεί, και πηγή για τους επιγενομένους που θα θελήσουν ν' ασχοληθούν με την ιστορία του χωριού μας.

Τα παιδιά και τα εγγόνια των παλιών καταστηματαρχών ας τα αναζητήσουν σε υπόγεια ή σε μπασύλα κι ας τα φυλάξουν. Είναι ένας θησαυρός που ανήκει σ' όλο το χωριό.

Από τη στήλη αυτή θέλω να ευχαριστήσω το φίλο και συγχωριανό Κώστα Δημ. Ζιαζιά που μ' επληροφόρησε για την ύπαρξη του βιβλίου στο οποίο αναφέρθηκα κι έτσι η ενασχόλησή μου μ' αυτό στάθηκε αφορμή να θίξω το θέμα.



ΣΟΦΑ ΛΟΓΙΑ

- Εκείνοι που δεν έκαναν τίποτα κατηγορούν τους άλλους, γιατί δεν τα έκαναν όλα.
- 2. Για να αποκτήσεις καλό όνομα απαιτούνται πολλές καλές πράξεις. Για να το χάσεις φθάνει μία μόνον.
- 3. Είναι σκληρό να αποτύχεις αλλά είναι ακόμη χειρότερο να μην έχεις δοκιμάσει να επιτύχεις.
- Ο λόγος είναι αργυρός κι η σιωπή χρυσάφι Αργυρό το μίλημα και χρυσό το σώπα.
 Ασημένια μου μιλιά χρυχή μου βουβαμάρα.
- 5. Προτιμώ τα λάθη που με κάνουν ταπεινό, παρά τις επιτυχίες μου που μου υποθάλπουν τον εγωισμό.
- 6. Όσα σκεπάζει ο ουρανός τόσα σκεπάζει η μάνα.

Φάνης Σ. Δεληγιάννης - Μπλούτας

DAUPILIN

Μιχάλης Πολίτης Πούεδοος & Γενικός Διευθυντής

Dauphin Technology (Europe) Η Μεραρχίας 2 185 35, Πειραιάς ΕΛΛΑΛΑ Tηλ.: +301 459.4200 Fax: +301 459.4210

Web Page: www.dauphintech.gr E-mail: mpolitis@dauphintech.gr

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΙΑΝΝΙΑΣ

Ο ΔΑΣΚΑΛΟΣ

Δυστυχώς, μέχρι σήμερα, η εφημερίδα μας δεν έχει αφιερώσει ούτε ένα δημοσίευμα στον μεγάλο δάσκαλο του χωριού μας το Δημήτριο Γιαννιά.

Για τον άνθρωπο που με πείσμα και υπεράνθρωπη θέληση έμαθε στα παιδιά της Κανδύλας τα πρώτα τους γράμματα, και όχι μόνο, θα κάνουμε ένα ιδιαίτερο αφιέρωμα με περισσότερα βιογραφικά και άλλα στοιχεία και φωτογραφικό υλικό. (Στο σημείο αυτό θα παρακαλούσαμε όσους έχουν κάτι ενδιαφέρον για το Δάσκαλο (φωτογραφίες, ντοκουμέντα, δημοσιεύσεις) να τα στείλουν στην εφημερίδα μας).

Σήμερα δημοσιεύουμε μια αναφορά που έστειλε ο αείμνηστος δάσκαλος τον Μάρτιο του 1961, όταν ήταν επιθεωρητής στο `Αργος, προς τη Γενική Επιθεώρηση Στοιχειώδους Εκπαιδεύσεως.

Στο κείμενο αυτό φαίνονται καθαρά οι υπεράνθρωπες προσπάθειες που κατέβαλε ο Δ. Γιαννιάς για την εξεύρεση πόρων σε μια εποχή που το κράτος καθημαγμένο από τον εμφύλιο σπαραγμό δεν είχε χρήματα να πληρώσει τους μισθούς των υπαλλήλων του. Ακόμη απαριθμούνται και αναφέρονται με λεπτομέρεια τα έργα που διατέθηκαν αντιστοίχως.

ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ ΔΗΜΟΤΙΚΩΝ ΣΧΟΛΕΙΩΝ ΑΡΓΟΛΙΔΟΣ

Αριθ. Πρωτ. 508

Προς

Τον κ. Γενικόν, Επιθεωρητήν Στοιχειώδους, Εκπαιδεύσεως ΣΤ Περιφερείας

Εις Τρίπολιν

Εν 'Αργει τη 10/3/1961

Εν συνεχεία της υπ` αριθ. 380/8.3.1961 ημετέρας αναφοράς

Λαμβάνω την τιμήν να αναφέρω υμίν τα κάτωθι.

Εις το Σχολείον Κανδύλας υπηρετώ από του έτους 1940. Μετά την κατοχήν και τον συμμοριτοπόλεμον το Διδακτήριον είχεν καταστραφεί τελείως.

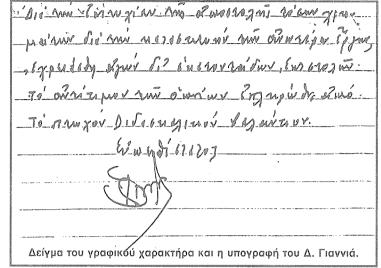
Πρόβλεψις θεραπείας των καταστροφών εκ τοπικών πόρων δεν προεβλέπετο.

Διά τούτο εστράφην προς

τους εν Αμερική και Νοτίω Αφρική Συμπατριώτας μου, δι' εγκυκλίου προς αυτούς επιστολής μου, ήτις δέον να υπάρχη εις τον φάκελλόν μου, οίτινες μου απέστειλαν το ποσόν των 4 χιλ. δολλαρίων και 200 Νοτιοαφρικανικών λιρών, δι' ων επραγματοποιήθησαν από του έτους

9) Εν έτει 1955 διετέθη έτερον ποσόν εξ Αμερικής και ηγοράσθη το Λεξικόν Ήλιος, η Ιστορία Παπαρηγοπούλου και Κοκκίνου και Εικόνες Ζώων και Φυτών.

10) Η δημιουργία εις τους Σχολικούς χώρους 85 μονίμων δένδρων διά τα μελλοντικά έσοδα του Σχολικού Ταμείου.



1951-1953 τα κάτωθι έργα.

1) Επισκευαί Διδακτηρίου διά δαπάνης 800 Δολ.

2) Η αγορά συνεχομένου οικοπέδου ενός στρέμματος διά δαπάνης 750 Δολ.

3) Η επιχωμάτωσις του Οικοπέδου τούτου διά δαπάνης 400 Λολ

4) Η περίφραξις του όλου Σχολικού χώρου διά μανδροτοίχου 950 πήχεων, η κατασκευή μαγειρείου διά δαπάνης 2 χιλ. Δολ.

5) Η κατασκευή λουτρών διά δαπάνης 6 χιλ. δρ.

6) Η επίπλωσις του γραφείου διά δαπάνης 5 χιλ. δρ.

7) Η αξιοποίπσις του Σχολικού χώρου 'Αμμος, εκτάσεως 2 στρεμ. διά μεταφοράς χώματος δι' ανατρεπομένου αυτοκινήτου και η περίφραξις αυτού διά δαπάνης 5 χιλ. δραχμών.

8) Η δημιουργία εις τους Σχολικούς χώρους φυτωρίων χιλιάδων δένδρων, άτινα διετέθησαν και διατίθενται εις τους κατοίκους της Κοινότητος και των άλλων χωρίων. Τα έσοδα υπέρτου Σχολικού Ταμείου εκ των άνω φυτωρίων από του έτους 1952 μέχρι 1960 αντίλθον εις το ποσόν των 42 χιλ. δραχ. το οποίον διετέθη διά την κατασκευήν 18 σιδηρών παραθύρων.

11) Εν έτει 1960 διετέθη ποσόν 750 Δολ. εξ Αμερικής - Καναδά και Αυστραλίας και ηγοράσθη αγρόκτημα εκτάσεως 6 στρεμ., το οποίον, εσυρματοπλέχθη και εφυτεύθη διά 125 δένδρων ελαίας, 65 δένδρων αμυγδαλέας οψίμου ανθήσεως και 45 βυσινέας.

Επί πλέον διέχειρίσθην και τα κάτωθι ποσά διά κοινωφελή έργα της Κοινότητος.

1) 500 λίρας Νοτίου Αφρικής και κατεσκευάσθη εν έτει 1955 η γέφυρα του Νεκροταφείου.

2) 800 Δολ. Αμερικής, δι' ων εγένετο ο εσωτερικός καλλωπισμός του Ιερού Ναού Παμ. Ταξιαρχών, εν έτει 1954.

3) 300 Δολ. Αμερικής, δι' ων εγένετο, ο εσωτερικός καλλωπισμός του Ιερού Ναού η Γέννησις του Χριστού, εν έτει 1955.

4) 1200 Δολ. δι' ων κατεσκευάσθη ο Ιερός Ναός 'Αγιος Γεώργιος εν έτη 1958.

Διά την επιτυχίαν της αποστολής τόσων χρημάτων διά την κατασκευήν των ανωτέρω έργων, εχρειάσθη αγών δι' εκατοντάδων επιστολών το αντίτιμον των οποίων επληρώθη από το πτωχόν Διδασκαλικόν βαλάντιον.

Ευπειθέστατος Δημήτριος Γιαννιάς

ΤΟ ΟΝΟΜΑ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ

Για μιά ακόμα φορά ο Πρόεδρός μας κ. Α. ΟΙΚΟΝΟΜΟ-ΠΟΥΛΟΣ επανέφερε το θέμα της ονομασίας του Δήμου.

Το κείμενο που ακολουθεί απευθύνεται στο Δήμαρχο και εξεφωνήθη την 20/1/02 κατά την κοπή της πίτας του Συλλόγου μας.

Κύριε Δήμαρχε προ των εκλογών της δευτέρας Κυριακής του 1998 είχατε υποσχεθεί ότι θα δρομολογούσατε τις διαδικασίες για την μετονομασία του Δήμου Λεβιδίου σε Δήμο Ορχομενού.

Δήμαρχο σας έβγαλαν οι Κανδυλιώτες ελπίζοντες ότι θα τηρούσατε την υπόσχεσή σας την οποία, μετεκλογικά, επαναλάβατε πολλάκις σε δημόσιες εμφανίσεις σας και λαϊκές συγκεντρώσεις. Ουδέν επράξατε για να απαλείψετε το ανοσιούργημα αυτό που σκοτεινές δυνάμεις, παρά την ομόφωνη πρόταση της αρμόδιας επιτροπής ονομασίας και πάρα πάσα δεοντολογία και με περιφρόνηση της ιστορικής δικαιοσύνης επέβαλαν την θέλησή τους της ονομασίας του Δήμου σε Δήμο Λεβιδίου. Πολλά έγγραφα, πολλές ενοχλήσεις, πολλές διαμαρτυρίες σας υπεβλήθησαν εγγράφως για το θέμα αυτό. Δεν απαντήσατε σε καμμία δείχνοντας περιφρόνηση στους πάντες, δίνοντας την εντύπωση ότι κρατάτε καλά κάποιο μυστικό στο μυαλό σας που πιθανόν να είναι κάποια υποχρέωσή σας που αναλάβατε έναντι κάποιων.

Η υποχρέωση που αναλάβατε προεκλογικά και μετεκλογικά προφανώς παραμερίστηκε για την κρυφή σας υπόσχεση. Η τακτική αυτή δεν σας τιμά γιατί έρχεται σε αντίθεση με το κοινόν αίσθημα της συντριπτικής πλειοψηφίας των κατοίκων του Δήμου. Η υποβολή αιτήματος των Προέδρων των εν Αθήναις πολιτιστικών συλλόγων των Δ.Δ. του Δήμου για σύγκληση του Δημοτικού Συμβουλίου με θέμα την μετονομασία, μη συμφωνήσαντος μόνον του Συλλόγου Λεβιδιωτών μαρτυρεί την καθολικότητα του αιτήματος, το οποίον φυσικά εσείς δεν ικανοποιήσατε.

Θα σταματήσω εδώ με την παράκληση έστω και την τελευταία χρονιά της δημαρχιακής θητείας να δρομολογήσετε την διαδικασία για την μετονομασία του Δήμου.

ΚΑΜΕΡΕΣ ΣΤΗ ΣΗΡΑΓΓΑ ΑΡΤΕΜΙΣΙΟΥ

Του Φάνη Σ. Δεληγιάννη-Μπλούτα

Οι αρμόδιες υπηρεσίες της Γενικής Γραμματείας Περιφέρειας Πελοποννήσου τοποθέτησαν στην σήραγγα Αρτεμισίου μήκους 1.400 μ. περίπου, σύστημα ελέγχου ταχύτητας των διερχομένων οχημάτων.

Έτσι οι φωτογραφικές κάμερες που τοποθέτησαν παρακολουθούν τα διερχόμενα οχήματα (είσοδος-έξοδος). Εάν υπερβαίνουν την ταχύτητα 60 χιλιομέτρων την ώρα τα πρόστιμα που θα επιβάλλονται μαζί με την αποστολή των φωτογραφιών στους παραβάτες, αρχίζουν από 16 Ευρώ και φτάνουν τα 32 Ευρώ ανάλογα με την υπέρβαση του ορίου. Όσοι περνούν την σήραγγα με ταχύτητα περισσότερη των 100 χιλ. την ώραν, θα οδηγούνται να δικαστούν με το βαθμό πλημμελήματος.

Ειδικές σημάνσεις προειδοποιούν τους οδηγούς για την ύπαρξη συστήματος ελέγχου-κάμερες.

Φίλοι μου οδηγοί το αντίτιμον των διοδίων ως γνωστόν είναι πολύ ακριβό. Για να μην πικραθούμε όταν μας έλθει το ειδοποιητήριον πληρωμής, προσοχή το νου μας, περνώντας την σήραγγα Αρτεμισίου.

ΤΗΛΕΚΑΡΤΑ ΚΑΝΔΥΛΑΣ

Με πρωτοβουλία του Αντιπροέδρου του Συλλόγου μας Παναγιώτη Χ. Ευσταθίου και με συνεργασία του Προέδρου του Τοπικού Συμβουλίου Κανδύλας Χαράλαμπου Πανόπουλου υπεβλήθησαν δικαιολογητικά στον Ο.Τ.Ε. για την έκδοση τηλεκάρτας με φόντο την Κανδύλα.

Η μια πλευρά θα έχει την Κανδύλα και η άλλη το Μοναστήρι μας. Αναμένομεν την κυκλοφορία.

Φάνης Σ. Δεληγιάννης - Μπλούτας



Του Β. Χριστοδούλου από τη «ΒΡΑΔΥΝΗ».

Το αποστραγγιστικό του κάμπου της Κανδύλας και όλης της περιοχής σε πλήρη δυσλειτουργία Από μία επιτόπια επίσκεψη που έκανα στον κάμπο περισσότερο νερό πάει στη σήραγγα και όχι ο

Από μία επιτόπια επίσκεψη που έκανα στον κάμπο μέχρι την καταβόθρα και τη σήραγγα με τη βοήθεια του Μπάμπη Δρόσου, ηλεκτρολόγου -και τον ευχαριστώ-διεπίστωσα ότι επί χρόνια, ίσως από τότε που έγιναν τα έργα, να μην έχει γίνει καμμία συντήρηση. Είναι χαρακτηριστικό της Ελληνικής διοικήσεως.

Στα χαντάκια έχει ανεβεί ο πυθμένας και έχουν φυτρώσει δέντρα και άλλα φυτά τα οποία εμποδίzουν την ροή των νερών.

Αποτέλεσμα να λιμνάzει ο κάμπος με το λίγο νερό, ενώ στις αρχές που έγινε το έργο δεν συνέβαινε κάτι τέτοιο.

Η μελέτη έχει γίνει για ακραίες περιπτώσεις καταρρακτωδών βροχών. Σ' αυτό ήθελα να αναφέρω μια διαμάχη που είχε προκύψει μεταξύ υπουργείων Γεωργίας και Δημοσίων έργων, διότι το πρώτο υπεστήριξε ότι τα χαντάκια είναι πολύ μεγάλα κλπ. Η διαμάχη αυτή εκανονίσθη με προσωπική μου παρέμβαση όταν ήμουν πρόεδρος της Κοινότητας, αφού επανεξετάσαμε την μελέτη και εκάναμε επί τόπου επίσκεψη με τον μελετητή και τους αρμοδίους των δύο άνω υπουργείων. Διεπίστωσα επίσης ότι από τις πέντε ή έξι τρύπες που έχει η καταβόθρα λειτουργεί μόνο η μία ή δύο, διότι το

περισσότερο νερό πάει στη σήραγγα και όχι στην καταβόθρα. Η σωστή λειτουργία είναι να πηγαίνει όλο το νερό στην καταβόθρα και ό,τι δεν μπορεί να πάρει η καταβόθρα (με εκμετάλλευσή της 100%, δηλαδή το νέρο να φεύγει από όλες τις τρύπες και να δημιουργεί μια μικρή λίμνη) τότε το επιπλέον να πηγαίνει στη σήραγγα. Αυτό έχει προβλεφθεί με τις στάθμες των χαντακιών. Οι συνέπειες αυτής της δυσλειτουργίας είναι να μην εμπλουτίzονται οι υπόγειες δεξαμενές, ώστε ο υδροφόρος ορίzοντας να είναι αρκετά υψηλά τόσο του κάμπου της Ορχομένιας περιοχής όσο και του κάμπου του Δάρα. Επίσης έχει ένα δεύτερο αρνητικό να στερεύουν ή να βγάzουν λίγο νερό τα κεφαλάρια καθότι έχουν χαρακτηρισθεί από τη μελέτη ως πηνές υπερχειλίσεως. Εκτός από τις κρατικές υπηρεσίες ευθύνη έχει και η τοπική αυτοδιοίκηση, η οποία ως φαίνεται δεν έχει ιδέα, παρότι εγώ ο ίδιος τους ενημέρωσα. Ο καθαρισμός των χαντακιών είναι απλό πράγμα και όχι

Οι άρχοντες πνιγήκαν σε μια κουταλιά νερό. Γιώργος Καλπακιώτης Πολ. μηχανικός

Πρωτοχρονιάτικη Πίτα

(Συνέχεια από τη σελ. 1)

Είναι γνωστό ότι από 10ετίας και πλέον τα εκάστοτε Δ.Σ. του Συλλόγου διαπιστώνοντας την αδιαφορία εγγραφής στον Σύλλογο νεαρών αλλά και μεγαλύτερης ηλικίας Κανδυλιωτών προβληματίστηκαν σφόδρα γιατί έβλεπαν άδηλο το μέλλον του Συλλόγου.

Έπρεπε λοιπόν να μελετήσουν και να εφαρμόσουν κάποια μέτρα προσελκύσεως νέων μελών. Έτσι από το 1995 και

σκευή με αυτόματο τηλεφωνητή και φαξ, αγοράστηκε ψυγείο και στερεοφωνικό συγκρότημα.

Επί πλέον παρέχεται η δυνατότητα προσφοράς αναψυκτικών, καφέ, ποτών κλπ. και χρησιμοποιήσεως του γραφείου για οποιαδήποτε εκδήλωση όπως φιλική συγκέντρωση, διασκέδαση, έκθεση κλπ.

Τούτο έχει δημοσιευθεί και στην εφημερίδα μας «Τα Κανδυλιώτικα».

ωτικα». Τα μέτρα αυτά ουδέν απέδω-



Οι βραθευθέντες με μέλη του ΔΣ του Συλλόγου. Διακρίνονται από αριστερά προς τα δεξιά: Ο κ. Σπήλιος Δεληγιάννης, πατέρας του βραθευθέντος κ. Δημητρίου Δεληγιάννη, ο Πρόεδρος του Συλλόγου κ. Τάσος Οικονομόπουλος, η Γραμματέας του Συλλόγου κ. Αθηνά Γιαννιά-Οικονομοπούλου, η κ. Αναστασία Φιλοπούλου μητέρα του θραθευθέντος κ. Χρίστου Φιλόπουλου, η βραθεθείσα Δεσποινίς Δέσποινα Δεληγιάννη, η επίσης βραθευθείσα Δεσποινίς Ερασμία-Δήμητρα Δεληγιάννη και τα μέλη του ΔΣ κ. Τούλα Ζιαζιά και κ. Παναγιώτης Ευσταθίου, Αντιπρόεδρος του Συλλόγου.

ύστερα καθιέρωσε ο Σύλλογος την απονομή πλακετών στους επιτυγχάνοντες στα ΑΕΙ, ΤΕΙ και λοιπές του Κράτους Σχολές Κανδυλιώτες με το έμβλημα του Συλλόγου την ΚΑΝΔΥΛΕΑΤΙ-ΔΑ ΑΡΤΕΜΙΔΑ. Από το έτος 1998 συνέδραμε την προσπάθεια αυτή ο απόδημος πατριώτης μας της Νότιας Αφρικής κ. Χρίστος Παπασπυρίδης με την καθιέρωση των χρηματικών βραβείων. Έτσι τα διαστήματα αυτά απενεμήθηκαν 73 πλακέτες και 14 χρηματικά βραβεία ύψους 3.250.000 δρχ. (Δεν περιλαμβάνονται τα απονεμηθησόμενα σήμερα). Πέραν των πλακετών και των χρηματικών βραβείων κατεβλήθη μία προσπάθεια ανακαινίσεως και εκσυγχρονισμού του γραφείου του Συλλόγου ώστε να είναι ευχάριστη η διαμονή σε αυτό. Έτσι τοποθετήθηκε κλιματιστικό μηχάνημα ψυχρό-θερμό, εγκαταστάθηκε τηλεφωνική συσαν. Τούτο, κυρίως, φαίνεται από την παρουσία σήμερα των βραβευθέντων στο παρελθόν. Αν δεν κάνω λάθος 2-3 παρίστανται σήμερα, ελάχιστοι όμως παρευρέθησαν κατά τις διάφορες εκδηλώσεις του Συλλόγου και κυρίως στις Γ.Σ.

Σταματώντας εδώ θα ήθελα να τονίσω ότι τον Σύλλογο δεν πρέπει να τον θυμόμαστε όταν δίνει πλακέτες ή χρηματικά βραβεία, αλλά σε όλες τις εκδηλώσεις του που δεν είναι παρά 2 έως 3 κάθε χρόνο και σε ημέρες και ώρες μη εργάσιμες.

'Οπως πέρυσι στην ίδια εκδήλωση του Συλλόγου, έτσι και εφέτος δεν θ' αποφύγω και πάλι τον πειρασμό να φέρω στην επιφάνεια το θέμα της μετονομασίας του Δήμου Λεβιδίου σε Δήμο Ορχομενού. Ο κ. Δήμαρχος στην πρόσκλησή μας για την παρουσία στην γιορτή ευχαριστώντας μας δήλωσε ότι δεν μπορεί να παραστεί λόγω ανειλημμένης άλλης υποχρέωσης. Εγώ όμως θα αναφερθώ στο θέμα ωσεί παρών ο κ. Δήμαρχος.

Στη συνέχεια ο κ. Πρόεδρος ανεφέρθη στο θέμα της μετονομασίας του Δήμου.

Το σχετικό κείμενο δημοσιεύεται σε άλλες στήλες με τίτλο «ΤΟ ΟΝΟΜΑ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ» και συνέχισε.

Θα επιτρέψετε εδώ να κάνω μία έκκληση - παράκληση προς όλους τους Κανδυλιώτες και τη Δημοτική Αρχή να ενισχύσουν οικονομικά την προσπάθεια εξωραϊσμού του Νεκροταφείου και της επισκευής - συντήρησης του Ιερού Ναού των Παμμεγίστων Ταξιαρχών. Είναι χρέος όλων μας να καταβάλουμε τον οβολόν μας για να λάβουν αυτοί οι δύο χώροι την μορφή που τους πρέπει.

Τέλος αφού σας ευχαριστήσω για την προσέλευση σας στην γιορτή του Συλλόγου μας και σας ευχηθώ και πάλι καλή χρονιά, σας ενημερώνω ότι ο χορός του Συλλόγου θα γίνει στις 8 Μαρτίου 2002, ημέρα Παρασκευή και ώρα 22.00 στο κέντρο «ΣΤΑΘ-ΜΟΣ» Μαυροματαίων 22, πεδίο του 'Αρεως με τιμή προσκλήσεως 20 ευρώ. Προσκλήσεις διατίθενται από σήμερα από τα μέλη του Συλλόγου.

Ακολουθεί η απονομή των

νιάτικης πίτας και μικρή δεξίωση.

Το Δ.Σ. του Συλλόγου συνεδρίασαν την 9 Ιανουαρίου 2002 και μετά από εισήγηση του Προέδρου, αφού έλαβε υπ' όψη του τους όρους του δωροθέτη και τις επίσημες βαθμολογίες των επιτυχόντων νέων Κανδυλιωτών στα ΑΕΙ κατά τις εξετάσεις του έτους 2001 αποφαίνεται ομοφώνως ν' απονεμηθούν τα χρηματικά βραβεία, ύψους 700 Ευρώ το καθένα στους παρακάτω:

νά Γιαννιά - Οικονομοπούλου, κόρη του αείμνηστου δασκάλου μας Δημητρίου Γιαννιά ν' απονείμει το βραβείο και την πλακέτα.

2. Στην Δεληγιάννη Ερασμία - Δήμητρα του Μιχαήλ για την επιτυχία της στο Τμήμα Φυσικής Αγωγής και Αθλητισμού του Καποδιστριακού Πανεπιστημίου Αθήνας μετά διπλώματος και πλακέτας του Συλλόγου. Παρακαλείται ο Πρόεδρος του Συλλόγου κ. Αναστ. Οικονομόπουλος



Ο υπουργός κ. Ροθέρτος Σπυρόπουλος απευθύνει χαιρετισμό.

Εδώ θα μου επιτρέψετε μία διακοπή για να τηρήσουμε ενός λεπτού σιγή εις μνήμη των τιμωμένων δασκάλων και του δωρητού του κτηρίου του Δημοτικού Σχολείου του Χωριού μας.

1. Στην Δεληγιάννη Δέσποινα του Κωνσταντίνου για την επι-

ν' απονείμει το βραβείο και την πλακέτα.

3. Στον Δεληγιάννη Δημήτριο του Σπήλιου για την επιτυχία του στο Ιατρικό Τμήμα της Στρατιωτικής Σχολής Αξιωματικών Σωμάτων Θεσσαλονίκης, μετά διπλώματος και πλακέτας. Παρακαλείται ο θείος του κ. Γιάννης Κωστούρος, πρώην μέλος του Δ.Σ. του Συλλόγου, να απονείμει το βραβείο και την πλακέτα.

4. Στον Φιλόπουλο Χρίστο του Παναγιώτη για την επιτυχία του στο τμήμα Εφαρμοσμένων Μαθηματικών του Πανεπιστημίου Κρήτης, μετά διπλώματος και πλακέτας του Συλλόγου. Παρακαλείται ο Πρόεδρος της Εταιρείας Αρκαδικών Γραμμάτων και Τεχνών κ. Γιώργος Καλπακιώτης ν' απονείμει το βραβείο και την πλακέτα.

Πλακέτα απονέμεται στον Ευσταθίου Χρίστο του Παναγιώτη για την επιτυχία του στο Τμήμα Ιχθυοκομίας - Αλιείας ΤΕΣ Ηγουμενίτσας από τον Πρόεδρο της Ομοσπονδίας Μαντινειακών Σωματείων, πρώην Πρόεδρο του Συλλόγου και νυν μέλος του Δ.Σ. κ. Κώστα Δάλκο, ο οποίος παρακαλείται προς τούτο.



κ. Δ. Κωστόπουλος χαιρετίζει τη συγκέντρωση.

χρηματικών βραβείων και πλακετών, μετά συζήτηση επί διαφόρων θεμάτων αφορώντων στο χωριό και στον Σύλλογο και τελευταία κοπή της πρωτοχρο-

τυχία της στο Τμήμα Αρχιτεκτόνων - Μηχανικών του Πανεπιστημίου Θεσσαλίας μετά διπλώματος και πλακέτας του Συλλόγου. Παρακαλείται η κυρία Αθη-

KANTYAAIIKO ETAYPOAE E O

$\mathsf{OPIZONTI}\Omega\Sigma$

1) Οι βροντές στα Καντυλιώτικα.

2) Και ο θάνατος είναι ένα τέτοιο γεγονός (αντίστρ.) - Στο κέντρο του ΓΙΑΤΡΙΚΟΥ αυτά.

3) Αντίστροφο αρνητικό μόριο της αρχαίας -Ύφασμα για φορέματα που υφαινόταν στον αργαλειό. 4) Ἡρωας στην «ΓΚΟΛΦΩ» του Σ. Περεσιάδη -Ἡρωνη... ριπή.

5) Ποιήματα που τα πρώτα γράμματα των στίχων τους σχημάτιζαν κάποια λέξη.

6) Και τα της συγκινήσεως αναφέρονται - Σιωπώ, ηρεμώ.

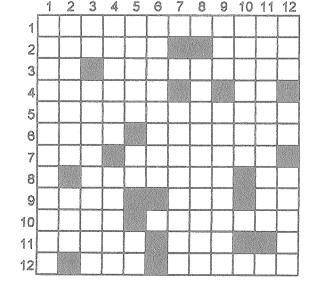
7) Αν του βάλουμε και τα σύμφωνά του, παύει να είναι... ανώμαλο - Μπινιάρια... κι ένα ακόμα. 8) Καταϊδρωμένο - Σύμφωνα, που προφερόμενα

μαζί, δίνουν ευρωπαϊκή πρωτεύουσα.
9) Καθαρευουσιάνικο νύχι - Πιάστο και... κούρευτο

καθαρευουσιάνικα - 15. 10) Γενική ποσοτικής αντωνυμίας (αντίστρ.) - Γνωστή της θάλασσας (Γεν.).

11) Και έτσι τα κέρματα - Όμοια φωνήεντα.

12) Αν... «συμφωνήσουμε» θα φωνάξουμε ωσαννά - Βιβλικό πρόσωπο.



ΚΑΘΕΤΩΣ

1) Ανήλικος... ημίονος (ουδ.).

2) Εξετίθεντο σε κοινή θέα και η μεταφορά τους εγένετο εν πομπή - Λουλούδι (αντ.).

3) Τα... φωνάζει η Πόπη - Κυλάω ήρεμα, ομαλά.

4) Στοιχείο της πειθαρχίας - Μηχανής εξάρτημα (Αιτ.).

5) Γνωστός και του... «Καλόγερου» - Αρχικά... ταχυδρομικά - `Ομοια ποιοτικά.

6) Απαραίτητο στην παληά νοικοκυρά για την παρασκευή του ψωμιού.

7) Ένας «Σιδέρης»... επίσημος.

8) Τα περασμένα χρόνια ήταν ο κύριος κομιστής μηνυμάτων (Γεν.).

9) Μπλεγμένα στα... γρανάζια - Ευνουχισμένο αιγοπρόβατο (Αντίστρ.).

10) Ευρωπαϊκή πρωτεύουσα (Αντίστρ.).

11) Συνήθως είναι μαζί με το σαλόνι.

12) Ακέφαλος... παίς - Αρχή... σωτηρίας - `Αμα τόχεις, όλο και κάπου θα... «χωθείς».

ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΣΗ ΧΟΙΡΟΣΤΑΣΙΟΥ

Επί τέλους, κάποτε πρέπει να εφαρμοσθεί ο Νόμος.

Δημοσιεύουμε το υπ' αριθ. 16/5.3.2002 έγγραφο του Συλλόγου μας προς το Δήμαρχο Λεβιδίου και το υπ' αριθ. 8874/5.2.2002 της Νομαρχίας με το οποίο εντέλλεται ο Δήμος όπως εκτελέσει την σχετική απόφαση απομάκρυνσης, και αφήνουμε τους αναγνώστες μας να βγάλουν τα συμπεράσματά τους.

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΕΝ ΑΘΗ-ΝΑΙΣ ΚΑΙ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΚΑΝ-ΔΥΛΙΩΤΩΝ «Η ΠΡΟΟΔΟΣ»

KEPAMEIKOY 23 TK 10437 $A\Theta HNA$

ΤΗΛ.: 5240271 - 2911193 ΦΑΞ: 5240271

Αθήνα, 5 Μαρτίου 2002 ΠΡΟΣ τον κ. Δήμαρχο Λεθιδίου

Λεβίδι ΤΚ 22002 Αρκαδία ΚΟΙΝ.: Σύλλογο των εν Αθήναις και Απανταχού Κανδυλιωτών «Η ΠΡΟΟΔΟΣ»

ΘΕΜΑ: Απομάκρυνση Χοιροστασίου

ΣΧΕΤ. (α) Αρ. 8/25.09.01/ Σύλλογος Κανδυλιωτών «Η ΠΡΟΟΔΟΣ»

(β) Αρ. 9/25.09.01/Σύλλογος Κανδυλιωτών «Η ΠΡΟΟΔΟΣ»

(γ) Αρ. 11/13.11.01/Σύλλογος Κανδυλιωτών «Η ΠΡΟΟ-ΔΟΣ»

(δ) Αρ. Πρ. 8874, 10621/01/ 05.02.02/Ν.Α.Αρκαδίας Δνση Υγείας και Πρόνοιας/Τμ. Υγιεινής και Προστασίας Υγείας

1. Έχομε την τιμήν, κατόπιν και του (δ) σχετικού να σας παρακαλέσουμε και πάλι για την εφαρμογή της υπ' αριθμόν 4226/1.6.99 απόφασης της Ν.Α. Αρκαδίας/Δνση Υγείας και Πρόνοιας που αφορά στην απομάκρυνση του χοιροστασίου του κ. Δημοσθένη Δεληγιάννη.

2. Όπως σας έχουμε καταστήσει γνωστό το χοιροστάσιο

αυτό ευρίσκεται σε κατοικημένη περιοχή του ΔΔ Κανδύλας του Δήμου μας και μη λειτουργούν σύμφωνα με τις προδιαγραφές της Πολιτείας ρυπαίνει την ατμόσφαιρα (δυσοσμία) και τον πέριξ αυτού χώρο με απόβλητα και περιττά μέρη εκ της σφαγής των χοίρων.

3. Με το παρόν έγγραφο ο Σύλλογός μας σας επισημαίνει, για τέταρτη φορά (για τις τρεις προηγούμενες... ουδεμία απάντηση έλαβε...) την παρανομία αυτή, για την οποία εσείς αδιαφορείτε, ενώ θα έπρεπε η επέμβασή σας να είναι άμεση γιατί το όλο θέμα άπτεται της υγείας των κατοίκων του χωριού, του πολυτιμότερου αγαθού, που εσείς οφείλετε να προστατεύετε.

4. Ο Σύλλογός μας, προ αυτής της κατάστασης και επειδή δεν θέλει να ταυτισθεί με την σημερινή νοοτροπία ότι οι παράνομοι είναι σε πλεονεκτικώτερη θέση από τους νομοταγείς, προτίθεται, αν τελικά δεν εφαρμοσθεί η απόφαση της Ν.Α. Αρκαδίας να χρησιμοποιήσει σαν νόμιμο μέσο για την εφαρμογή της και τον καταλογισμό ευθυνών και επιβολή κυρώσεων στους υπεύθυνους.

5. Θα παρακαλούσαμε τις ενέργειές σας να κοινοποιήσετε και σε μας.

Με τιμή
Ο Πρόεδρος
Αναστάσιος
Οικονομόπουλος
Η Γραμματέας
Αθηνά ΓιαννιάΟικονομοπούλου
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΕΛΟΠΟΝ-

ΝΟΜΟΣ ΑΡΚΑΔΙΑΣ ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΗ ΑΥΤΟΔΙΟΙ-ΚΗΣΗ ΑΡΚΑΔΙΑΣ

Δ/ΝΣΗ ΥΓΕΙΑΣ & ΠΡΟ-

 $\text{NOIA}\Sigma$

ΤΜΗΜΑ ΥΓΙΕΙΝΗΣ & ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ

EΛ. BENIZEΛΟΥ 34 22100 ΤΡΙΠΟΛΗ

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: Σ. ΚΑΤΣΙ-ΓΙΑΝΝΗ

T H Λ E Φ Ω N O - Φ A Ξ : 0710222239

Τρίπολη, 5/2/2002

Αρ. Πρωτ.: 8874, 10621/01 ΠΡΟΣ: Τον κ. Δήμαρχο Λεβιδίου - Λεβίδι

ΘΕΜΑ: «Απομάκρυνση Χοιροστασίου»

ΣΧΕΤ.: α) Η από 4226/ 1.6.1999 Απόφαση του Νομάρχη Αρκαδίας

6) τα από 25/9/2001 και 21/ 11/2001 έγγραφα του Συλλόγου των εν Αθήναις και απανταχού Κανδυλιωτών «Η ΠΡΟΟΔΟΣ»

Στη συνέχεια της ανωτέρω (α) σχετικής και επειδή ο Δεληγιάννης Δημοσθένης κάτοικος Κανδήλας δεν έχει απομακρύνει ακόμη τα ζώα του (χοίρους) από την κατοικημένη περιοχή του ΔΔ Κανδύλας του Δήμου σας, παρά τις επανειλημμένες συστάσεις και ποινικές διώξεις της Υπηρεσίας μας, παρακαλούμε όπως σύμφωνα με την ΥΥΠ και ΚΑ Α16/5536/18.7.1988 και τις 1009/7/30/21.5.1986 Διαταγές και την 2173/ΦΓν 1422/ 2.10.1986 γνωμοδότηση του Ν.Σ. προέλθετε στις περαιτέρω ενέργειες λόγω αρμοδιότητας.

Ο ΝΟΜΑΡΧΉΣ α.α. Ο ΒΟΗΘΟΣ ΝΟΜΑΡΧΉΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΜΠΑΛΉΣ

Κοινοποίηση:

1. Σύλλογο των εν Αθήναις και Απανταχού Κανδυλιωτών «Η ΠΡΟΟΔΟΣ», Κεραμεικου 23 ΤΚ 10437 - Αθήνα

2. κ. Δεληγιάννη Δημοσθένη του Χρήστου, Κανδύλα Αρκαδίας

ΠΡΟΣΨΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΛΛΟΓΟ

(Καταχωρούνται ποσά από 30 ΕΥΡΩ και άνω)

Για την ενίσχυση του Συλλόγου προσέφεραν 100 δολάρια USA Πετμεzάς Δημήτριος Χρυσούλα Γιαννακοπούλου του Μιχαήλ Δρχ. 10.000 Δρχ. 10.000 Οδυσσέας Χριστόφορος (Ζευγολατιό) Σπύρος Δεληγιάννης του Θεοφάνη (Ρόδος) Δρχ. 10.000 Σμαραγδή Χα Αθ. Κανδαλάπα $\Delta \rho x. 10.000$ $\Delta \rho x. 10.000$ Κυπραίου - Ευσταθίου Καλλιόπη $\Delta \rho x. 10.000$ Μερκούρης Θεοφάνης και σύzυγός του Αγλαϊα $\Delta_{\rm PX}$. 10.000 Μερκούρης Κων/νος Δρχ. 10.000 Δεληγιάννης Σπήλιος (Ζευγολατιό) Γεώργης Τσιλιγκίρης του Ιωάννη Δρχ. 10.000 $\Delta \rho x. 10.000$ Γιαννιά Παναγιώτα Χα Δημητρίου Οικονομόπουλος Θεοφάνης του Κων/νου Δρχ. 10.000 Δρχ. 10.000 Γεώργιος Καλπακιώτης του Παναγιώτη 66,13 Ευρώ Κώστας Καρχής (Καναδά) 50 Ευρώ Πολίτης Μιχαήλ του Κων/νου 40 Ευρώ Γιαννούλα Μερκούρη (στην μνήμη Χρήστου, Παναγιώτη, Φωτεινής Μερκούρη και Μιχαήλ Κουγεμήτρου) Δεληγιάννης Δημήτριος Ζευγολάτο 30 Ευρώ 50 Ευρώ Δεληγιάννης Φώτιος του Ιωάννη Βέλο 40 Ευρώ Φιλόπουλος Παναγιώτης Τρίπολη 35 Ευρώ Οικονομοπούλου - Θεοδώρου Παναγιώτα 50 Ευρώ Ερασμία - Δήμητρα Δεληγιάννη του Μιχαήλ (στη μνήμη του παππού της Παπαχαραλάμπου και της γιαγιάς της πρεσβυτέρας Παναγιώτας) Χρήστος Φωτόπουλος του Αθανασίου 50 Ευρώ (εις μνήμη Αθανασίου Φωτοπούλου) Στέλιος Επρογιάννης του Παρασκευά 40 Ευρώ Βασίλειος Μερκούρης του Παναγιώτη 50 Ευρώ Χρήστος Μερκούρης του Παναγιώτη 50 Ευρώ Μαρία Καρχή-Τερχή ΗΠΑ 50 Ευρώ \$ 50 Αμερικής Αθανασία Πετιμεzά ΗΠΑ Σοφία Λούτα Ζευγολατιό Κορινθίας 30 Ευρώ Αικατερίνη Παν. Αναγνωσταρά 'Ασσος Κορινθίας 30 Ευρώ

Επιτροπή Αναπαλαίωσης - Συντήρησης Ι. Ναού Παμμεγίστων Ταξιαρχών Κανδύλας

Ονομαστική κατάσταση προσφορών Δρχ. 20.000 1. Αθανάσιος Ε. Σωτηρόπουλος Δρχ. 50.000 2. Κων/νος Β. Οικονομόπουλος 3. Ανώνυμες προσφορές (δεν επιθυμούν δημοσ.) Δρχ. 120.000 Δρχ. 100.000 4. Παναγιώτης Β. Κανδαλέπας $\Delta px. 5.000$ 5. Γεώργιος Προκόπος (Σύγλυκας) 6. Αικατερίνη Προκόπου - Αναγνωσταρά Δρχ. 5.000 Δρχ. 50.000 7. Γρηγόριος Δ. Παντολέων Δρχ. 30.000 8. Γεώργιος Ε. Σωτηρόπουλος 9. Σμαράγδα Αθ. Κανδαλέπα Ευρώ 100 10. Φίλιππος Μ. Δρόσος Ευρώ 50

Ευρώ 1200

(εις μνήμη αδελφής τους Ελένης) Για την επιτροπή ο ταμίας αυτής

11. Αφοι Παπασπυρίδη



Μιχάλης Κ. Δεληγιάννης



TATHTEE XEIPOE KAI MHXANHE MOKETEE AT' ONO TON KOEMO. MEZOFEION 507 - AF. TAPAEKEYH THA. 6003 507

Για τους αναγνώστες της εφημερίδας μας και τους πατριώτες, ειδικές τιμές και ευκολίες.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ

Σχετικά με τις πρόσφατες πλημμύρες που έπληξαν το έλος Κανδύλας και την αποκατάσταση του υδροφόρου ορίζοντα της κοιλάδας του Τράγου.

Ο Δήμος Λεβιδίου, με έγγραφό του από τις 27-12-2000, (ένα χρόνο πριν), ενημέρωσε την Περιφέρεια Πελοποννήσου για την αναγκαιότητα που υπάρχει σχετικά με την αποκατάσταση της βλάβης του θυροφράγματος στην κεντρική συλλέκτρια τάφρο, η οποία βλάβη υφίσταται εδώ και πολλά χρόνια, όπως επίσης και την αναγκαιότητα του καθαρισμού τουλάχιστον του δευτερεύοντος αποστραγγιστικού καναλιού που συνδέει την κεντρική συλλέκτρια τάφρο με τις φυσικές καταβόθρες στην περιοχή Πλέσιας του δ.δ. Βλαχέρνας.

Και τούτο, διότι αφενός μεν η λειτουργία του θυροφράγματος θα είχε σαν αποτέλεσμα την αποφυγή των πρόσφατων πλημμυρών, αφετέρου ο καθαρισμός του καναλιού θα βοηθούσε κατά πολύ στην παροχέτευση των όμβριων υδάτων στις φυσικές καταβόθρες και θα ενισχύονταν ο υπόγειος υδροφόρος ορίζοντας της κοιλάδας του Τράγου.

Η Περιφέρεια Πελοποννήσου, ζήτησε με έγγραφό της από τη Δ.Ε.Κ.Ε. στις 6-1-2001, να ικανοποιηθεί άμεσα το αίτημα του Δήμου, πλην όμως καμία ενέργεια από την πλευρά της δεν έγινε, καίτοι ο Δήμος ενοχλούσε συνεχώς.

Στις 30-11-2001, ο Δήμος Λεβιδίου, ζήτησε από την Περιφέρεια Πελοποννήσου την άμεση αποκατάσταση εκ νέου της βλάβης του θυροφράγματος, όπως επίσης και τον καθαρισμό του καναλιού, λόγω του επερχόμενου χειμώνα, διότι δεν μπορεί η αμέλεια ή η αδιαφορία των αρμοδίων υπηρεσιών, να καθιστά χρονοβόρα μία σχετικά εύκολη και μικρή σε κόστος εκτέλεση έργου, που θα αποτρέψει πλημμύρες στον κάμπο και θα προστατεύσει τον υπόγειο υδροφόρο ορίζοντα.

Στις 18-12-2001, η Δ.Ε.Κ.Ε. ενημέρωσε το Δήμο,

ότι δίδεται εντολή στην Κοινοπραξία του έργου «ΕΔΡΑΣΗ- Χ. ΨΑΛΙΔΑΣ Α.Ε. - ΕΡΓΟΔΟΜΗ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ Α.Ε.», ανάδοχο του έργου «Αρδευτικά δίκτυα έλους Κανδύλας Ν. Αρκαδίας», να προχωρήσει σε εργασίες καθαρισμού και αποκαταστάσεως ζημιών, σύμφωνα με το αίτημα του Δήμου. Παράλληλα ο Δήμος, στο μέτρο του δυνατού, απομάκρυνε, τα μαδέρια από τα φράγματα του καλοκαιριού και καθάρισε με εθελοντές αγρότες και το προσωπικό καθαριότητας όσο μπορούσε τις φυσικές καταβόθρες, οι οποίες βέβαια έχουν τη δυνατότητα να δεχτούν μεγάλες ποσότητες νερού, αφού η στάθμη τους είναι πολύ χαμηλή. Απλά, το πρόβλημα παρουσιάζεται στο μη καθαρισμό των καναλιών.

Δυστυχώς, η εντολή δόθηκε καθυστερημένα παρά τις επίπονες και επίμονες προσπάθειες του Δήμου, με αποτέλεσμα να υφίστανται σήμερα οι καλλιεργητές τις ζημιές λόγω πλημμυρών, αλλά και να μην προστατεύεται ο υπόγειος υδροφόρος ορίζοντας.

Ο Δήμος αυτό που μπόρεσε να κάνει μέσα στα οικονομικά δεδομένα που έχει, πέρα των ανωτέρω, [διότι δεν μπορεί να υποκαταστήσει οικονομικά το κράτος] ήταν να μισθώσει ιδιωτική τσάπα στις 27-12-2001 και να κάνει μια υπεράνθρωπη προσπάθεια καθαρισμού κομβικών σημείων των καναλιών, ώστε να παροχετευθούν περισσότερα νερά προς την κεντρική συλλέκτρια τάφρο και προς τις φυσικές καταβόθρες του Πλέσια.

Επιπλέον, έγινε αναγγελία στον ΕΛ.Γ.Α, όπου το μεσημέρι της 27ης-12-2001, επισκέφθηκε τον κάμπο αρμόδιος υπάλληλος και έκανε γενική εκτίμηση των φυσικών καταστροφών.

Λεβίδι 27/12/2001

Ο Δήμαρχος Λεβιδίου Αθανάσιος Ι. Καβουρίνος

BAHTIKA KANDYAIQTIKA

Του ανταποκριτή μας Τζίμη ΠΑΣΙΑΛΗ

ΟΙ ΜΕΓΑΛΕΣ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΕΣ ΣΤΟ ΑΡΚΑΔΙΚΟ ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΟ

Κάπως ενωρίς τελείωσε δια εφέτος η ποδοσφαιρική σεζόν του πρωταθλήματος της ερασιτεχνικής κατηγορίας Αρκαδίας, η οποία από εφέτος είχε μια διαφορετική καινοτομία τουλάχιστον στην Α΄ της κατηγορία.

Η Ε.Π.Σ. Αρκαδίας απεφάσισε για πολλούς και διαφόρους λόγους τα είκοσι σωματεία τα οποία είχε στην δύναμή της και τα οποία συμμετείχαν στο πρωτάθλημα της Α΄ Κατηγορίας να τα χωρίσει σε δύο ομίλους από δέκα ο κάθε όμιλος. Ένας όμιλος έγινε με τις ομάδες της Κυνουρίας και ένας με τις ομάδες της Μεγαλουπόλεως - Τριπόλεως - Μαντινείας κτλ. Επίσης από εφέτος έγιναν και μετατροπές στην Δ΄ Εθνική κατηγορία, δημιουργούνται και πάλι οι περιφερειακοί όμιλοι, όπως π.χ. ο όμιλος που θα ανήκει η Αρκαδία θα έχει την Αργολίδα, Λακωνία - Μεσσηνία, Ηλεία, Κορινθία κτλ. και όχι με νησιά και Μακεδονίες όπως ήταν πρώτα, και έτσι προς την συμπλήρωση των ομάδων του κάθε ομίλου αύξησαν ή μείωσαν τις ομάδες της κάθε πόλης, δια την Αρκαδία αυξήθηκε ο αριθμός σε δύο ομάδες και έτσι από εφέτος θα έχουμε την άνοδο δύο ομάδων στην Δ΄ Κατηγορία και το σπουδαιότερο, χωρίς μπαράζ. Προς τον σκοπό αυτόν η Ε.Π.Σ.Α. όπως αρχικά είχε προγραμματίσει να γίνει ένα μίνι πρωτάθλημα από τις τρεις πρώτες ομάδες του κάθε ομίλου της (έξι ομάδες συνολικά), οπότε οι δύο πρώτες του βαθμολογικού πίνακα αυτού θα ανέβουν στην Δ΄ Κατηγορία.

Προβλεπεται να γίνει λοιπόν μάχη στο πρωτάθλημα αυτό το οποίον ήδη άρχισε εδώ και δύο εβδομάδες. Συμμετείχαν δε οι ομάδες του ομίλου μας. ΠΑ-ΝΑΡΚΑΔΙΚΟΣ - ΑΣΤΕΡΑΣ -ΔΟΞΑ ΜΕΓΑΛΟΠΟΛΕΩΣ και του άλλου ομίλου τα ΒΕΡΒΕΝΑ - Ο ΤΥΡΟΣ και το ΜΑΡΙ ΛΕ-ΩΝΙΔΙΟΥ.

(Ο Παναρκαδικός είναι π μόνη ομάδα που έχει στα δύο παιννίδια δύο νίκες).

Η ΦΕΤΕΙΝΗ ΠΟΡΕΙΑ тоу п.а.о.к.

Με την ένταξή τους στην ομάδα του χωριού τους, του Δήμου Χ. Καρζή και Μ. Γιαννακόπουλου καθώς και τις μεταγραφές που πραγματοποιήθηκαν φέτος και πέρυσι η ομάδα του χωριού μας, έδεσε, απέκτησε δύναμη και τέχνη, απέκτησε βασική ενδεκάδα και κατά συνέπεια και αρκετούς αναπληρωματικούς που πλαισιώνουν το

δυναμικό της. Έκανε αρκετές καλές εμφανίσεις, έφερε καλά αποτελέσματα και μεγάλα σκορ, δεν ένοιωσε εφέτος καθόλου τον κίνδυνο του υποβιβασμού, ή το άγχος του κάθε αγώνα δεν έζησε καθόλου στιγμές ανπουχίας περασμένων ετών.

Συμπερασματικά, είδαμε εφέτος να έχουν αλλάξει πολλά κάδας του Μανώλη Παπαμανωλοπούλου, το οποίον εξετίμησε πολύ ο προπονητής των μεικτών της Αρκαδίας (Νέων) όπου και εκλήθηκε και συμπεριλήφθηκε στις μεικτές της Ε.Π.Σ.Αρκαδίας. Του αξίζουν πολλά συγχαρητήρια.

Τελικά η κατάταξη του Π.Α.Ο.Κ. στο μέσον του βαθμολογικού πίνακα του ομίλου μας

ενίσχυση του ταμείου δια να ανταπεξέλθει στα φετινά μας έξοδα. Δημοσίως και μέσω της εφημερίδος του χωριού μας το Δ.Σ. του ΠΑΟΚ θέλει να ευχαριστήσει ολόψυχα τους ανωτέρω συμπατριώτες μας. Επίσης στην ίδια χοροεσπερίδα συγκινητική ήταν και η προσφορά του Β. Μπίσια σε λακειοφόρο αγορά ενός τραπεζιού 5 ατότης Β΄ μόνο μία ήττα, του αξίζει ένα μεγάλο ΕΥΓΕ.

Επίσης ένα μεγάλο ΕΥΓΕ και συγχαρητήρια θα πρέπει να αποδοθούν και σε μία άλλη ομάδα της περιφέρειάς μας του ΚΑΨΙΑ η οποία ανατρέποντας όλα τα προγνωστικά η συμπαθής ομάδα του Σ. Καπόγιαννη γλύτωσε τον υποβιβασμό από την Α΄ στην Β΄ κατηγορία, μετά από μιά συγκυρία περιπτώσεων. Ευρέθηκε να ξεκινήσει το πρωτάθλημα με -10 βαθμούς. Κατόρθωσε σιγά-σιγά και παίρνοντας βαθμούς σε αγώνες που όλοι τους είχαν καταδικασμένους, να σωθούν την τελευταία στιγμή, θα ήταν κρίμα να υποβιβαζόταν το ΚΑΨΙΑ διότι και καλή ομάδα είχε και για τους ανθρώπους της Διοίκησης θα ήταν μια δοκιμασία πολύ σκληρή και οδυνηρή. Τέλος καλό όλα καλά - όμως και πάλι συγχαρητήρια.

Είναι αξιοσημείωτο ότι με την έναρξη της καινούργιας σεζόν θα έχουμε από τα γύρω μέρη μας 4 ομάδες στην Α΄: ΓΟΡΤΥΝΙΑΚΟΣ - ΚΑΝΔΥΛΑ -ΛΕΒΙΔΙ - ΚΑΨΙΑ που στα τελευταία χρόνια έχουν αναπτυχθεί καλές σχέσεις αναμεταξύ τους, και λόγω του κυπέλλου των ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΩΝ 2000.

Είθε οι ομάδες αυτές να διατηρηθούν σε φιλικά πλαίσια αναμεταξύ τους και δια τους ποδοσφαιριστές και δια τις εκάστοτε Διοικήσεις.

ΤΕΛΙΚΗ ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ Α΄ KATHΓΟΡΙΑΣ log ΟΜΙΛΟΣ пер. 2001-2002

ΣΕ 18 ΑΓΩΝΕΣ 1. ΠΑΝΑΡΚΑΔΙΚΟΣ 52 2. ΑΣΤΕΡΑΣ 44 3. ДОΞА 39 4. OPXOMENO Σ 37 5. Μ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ 28 6. ΚΑΝΔΥΛΑ 24 7. A.E.K. 12 8. KAMAPA 10 9. КАЧІА 10. AEONTAPIO Το ΛΕΟΝΤΑΡΙΟ έχει ένα

μηδενισμό και μείον 3 βαθμούς. Ο Α.Ο. ΚΑΨΙΑ έχει ένα μηδενισμό και μείον 10 βαθμούς. ΤΕΛΙΚΗ ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ Α

ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ 2ος ΟΜΙΛΟΣ ΣΕ 18 ΑΓΩΝΕΣ

1. ΗΡΑΚΛΗΣ 38 2. A.E. MAPIOY 35 3. ΑΠΟΛΛΩΝ ΤΥΡΟΥ 4. ΒΡΑΣΙΕΣ 33 5. ΠΑΝΘΥΡΕΑΤΙΚΟΣ 32 6. EPMH Σ MEAILOY Σ 24 7. TEFEA 14 8. ΕΛΑΙΟΧΩΡΙΟ 12 9. ΑΧΙΛΛΈΑΣ 11 10. ΝΕΟΧΩΡΙΟ 7

Το ΝΕΟΧΩΡΙΟ έχει τρεις μηδενισμούς και μείον 9 βαθμούς ΤΕΛΙΚΗ ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ Β΄ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ ΣΕ 22 ΑΓΩΝΕΣ περ. 2001-2002



νισμούς και μείον 6 βαθμούς Ο ΠΟΣΕΙΔΩΝ έχει 1 μηδενισμό και μείον 3 βαθμούς



πράγματα προς το καλύτερο, είδαμε καλό ποδόσφαιρο από τους ποδοσφαιριστάς μας, χειροκροτήσαμε πολλά και ωραία γκολ. Τολμώ δε να πω πως εφέτος στο πρόσωπο του Δήμου Καρζή βρέθηκε ο γκολτζής της ομάδος που στη θέση αυτή έπασχε όλα τα χρόνια η ομάδα μας. Η μακροχρόνια παρουσία του στα Αρκαδικά γήπεδα και σε μεγάλες ομάδες, η τέχνη του και η πείρα του και προ πάντων ο εγωϊστικός του χαρακτήρας και το πάθος του γύρω από το γκολ ήταν κάτι το πρωτόγνωρο δια την ομάδα μας.

Παρόλα τα ποδοσφαιρικά του χρονάκια τρέχει ακατάπαυστα μέσα στο γήπεδο, βάζει τα πόδια του στη φωτιά, προκειμένου να πετύχει το γκολ, δεν σταματά ούτε λεπτό να φωνάζει και να εμψυχώνει τους συμπαίκτες του αλλά σε πολλές περιπτώσεις γίνεται κουραστικός (είναι το μόνο του μειονέκτημα). Ήταν ο γκολτζής και ο σκόρερ της ομάδος του Π.Α.Ο.Κ. και όχι μόνο. Βγήκε και ο ΤΟΡ σκόρερ του ομίλου που έπαιζε η ομάδα μας (και ίσως και των δύο ομίλων). Του αξίζει ένα ΜΠΡΑΒΟ ΔΗΜΟ.

Επίσης εδώ θα ήθελα να αναφερθώ και στο ταλέντο του μικρού της βασικής μας ενδεθεωρείται ως επιτυχία και μακάρι να κρατηθεί στα επίπεδα αυτά τις επόμενες χρονιές.

TO NEO AIMA TOY N.A.O.K.

Εκτός από την καλή εμφάνιση και την φετινή καλή πορεία της ομάδας μας, ο Σύλλογός μας εφέτος είχε και άλλη μια καλή πορεία προς το μέλλον.

Προσέλκυσε το ενδιαφέρον πολλών νέων πλικίας από 11-12 χρονών έως και 16-17 οι οποίοι εντάχθησαν στο δυναμικό του Π.Α.Ο.Κ. βγάζοντας Δελτία Ποδοσφαιρικά και πολλοί από τους οποίους πήραν και το βάπτισμα του πυρός όπως οι ... Γ. Καραμπής, Ιαν. Προκόπος, Παν. Προκόπος (Νίτζας), Χρ. Δάλκος, Στ. Μερκούρης, Μιχ. Κανδαλέπας, μερικοί δε εξ αυτών έδειξαν κιόλας τα μεγάλα προσόντα τους και με λίγη δουλειά όχι μόνο αυτοί αλλά και οι υπόλοιποι και όσοι έχουν Δελτία μπορούν να αξιοποιηθούν και ν΄ αποτελέσουν την ομάδα του μέλλοντος αρκεί να δείξουν προθυμία, συνέπεια, και προπάντων συμπεριφορά και ήθος. Η Διοίκηση και όλοι όσοι ευρίσκονται κοντά στην ομάδα είναι διατεθειμένοι και να τους υποστηρίξουν και να τους βοηθήσουν και να τους προωθήσουν και έξω από τα σύνορα της Κανδύλας αν χρειασθεί.

ΜΕΓΑΛΕΣ ΚΑΙ ΑΞΙΕΠΑΙΝΈΣ ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ

Θα ήταν παράλειψη να μην αναφερθώ σε μία μεγάλη προσφορά που έγινε προς τον Σύλλογό μας από τους συμπατριώτες μας Ανδ. Κανδαλέπα και Μ. Πολίτη και από τα καταστήματά τους ενός ηλεκτρονικού κομπιούτερ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΗ τελευταίου τύπου το οποίο βγήκε σε λαχειοφόρο αγορά της χοροεσπερίδος της 24/12/01 στο μαγαζί του Κ. Ζιαζιά την οποία διοργάνωσε ο Σύλλογός μας και βοήθησε στην οικονομική

μων στο μαγαζί του καθώς και η οικονομική ενίσχυση των 30 χιλιάδων δραχμών.

Επίσης μετά το τέλος των ανώνων του πρωταθλήματός μας τα παιδιά του ΧΑΝΙ Κανδύλας εδεξιώθηκαν στο μαγαζί τους τους ποδοσφαιριστές και το Δ.Σ. Τους ευχαριστούν πολύ-πολύ και ποδοσφαιριστές και Διοίκηση. Επίσης συγκινητική και η κίνηση του Κ. Ζιαζιά σε πριμ ενός αγώνος (δια νίκη) 50 χιλιάδων δρχ.

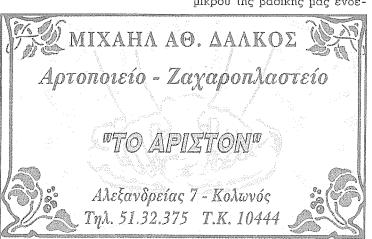
Το Δ.Σ. νιώθει χαρά και συγκίνηση δια όλες τις κινήσεις των συμπατριωτών μας προς την ομάδα του χωριού τους και πάλι και θερμά τους ευχαριστεί. Δεν παύουμε να μνημονεύουμε κάθε χρόνο και τις προσφορές των φαρμακοποιών μας Γιάννη και ΠΑΝΟΥΣΗ σε φαρμακευτικά είδη απαραίτητα δια κάθε αγώνα που μας δίνουν ευχαρίστως. МПРАВО.

Н В' КАТНГОРІА

Με την έναρξη της νέας ποδοσφαιρικής σεζόν του Σεπτεμβρίου έχουμε καινούργιες ομάδες στην Α΄ Κατηγορία, προερχόμενες από την Β΄ Κατηγορία από την οποία εφέτος θ΄ ανέβουν 4 ομάδες στην Α΄ και αυτές είναι οι εξής: ΠΑΓ-ΓΟΡΤΥΝΙΑΚΟΣ - ΑΕΤ - ΠΡΟ-ΟΔΕΥΤΙΚΗ (ΑΣΣΕΑΣ) και ΝΕ-TTANH

Εδώ θα πρέπει να γίνει ειδική μνεία δια την ομάδα της Γορτυνίας όπου κάθε χρόνο ανεβαίνει και κατηγορία.

Είναι ένα σωματείο με ενθουσιασμό, με σοβαρότητα, με υπευθυνότητα, με οικονομική άνεση. Έχει στις τάξεις της μεγάλους παίκτες, τεχνίτες παίκτες και έχει κατακτήσει το φίλαθλο κοινό της Αρκαδίας με αρκετούς φιλάθλους σε κάθε του αγώνα. Είναι σωματείο προς μίμηση. Η φετινή του πορεία ήταν μοναδική, παρά λίγο να βγει αήττητος στο πρωτάθλημα



ΕΠΙΣΤΟΛΕΣ - ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

Πήραμε και δημοσιεύουμε τις επιστολές των αναγνωστών μας, με τις ευχαριστίες μας και την παράκληση προς όλους τους πατριώτες, και κυρίως τους ξενιτεμένους, να μας γράφουν τα νέα τους.

Θεσσαλονίκη 21.1.2002 Αγαπητέ κύριε Πρόεδρε,

Σε σας, το Δ.Σ. και όλα τα μέλη του Συλλόγου Κανδυλιω-τών, χρόνια πολλά και δημιουργικά.

Με υγεία, αγάπη, ειρήνη και προκοπή το 2002.

Θερμότατα συγχαρητήρια, για τις καθημερινές άοκνες προσπάθειες και τη μεγάλη σας φροντίδα, για τους απανταχού Κανδυλιώτες. Αλλά προπαντός, για όλους τους συνεργάτες που λαμπρύνουν την εφημερίδα. Γιατί είναι πραγματικός άθλος, η έκδοση κάθε εντύπου...

Η φωνή σας, μέσω της εφημερίδας μεταφέρει τα πλούσια συναισθήματα σ' όλους τους συμπατριώτες και γι' αυτό ενώνει με τα ακατάλυτα ιδεολογικά δεσμά των Ελληνοχριστιανικών και οικογενειακών παραδόσεων, αυτούς που πραγματικά αγαπούν, ζουν, ονειρεύονται και συμπάσχουν, για τη γενέθλια γη.

Και το όνειρο αυτό, όταν είναι μόνιμο, ζωπρό και έχει ισχυρά ερείσματα, γίνεται πάντα πραγματικότητα. Όταν μάλιστα η απόσταση από την πατρίδα είναι μεγάλη και τα χρόνια της ξενιτειάς πολλά, τότε φτερά αετού αποκτούν οι ξενιτεμένοι, για μια επίσκεψη στην πατρίδα. Στο χωριό στους δικούς τους ανθρώπους. Γιαυτό και η καλύτερη ευχή στα ξενιτεμένα μας αδέλφια του οικουμενικού Ελληνισμού είναι: «Καλή Πατρίδα». Το ευχόμαστε από καρδιάς. Πάντα με εκτίμηση και αγάπη «Χρόνια Πολλά». Καλή xpoviá.

Αθανάσιος Η. Παπανικολάου Εκπαιδευτικός - συγγραφέας ΣΗΜ.: Ο κ. Αθ. Παπανικολάου είναι ένθερμος φίλος και συνδρομητής του Συλλόγου

ITASCA ILLINOIS 25 Φεβρουαρίου 2002

Αγαπητέ και πάντα αξέχαστε φίλε Σταύρο γειά σου. Εύχομαι όπως το γράμμα μου να σε εύρει σε πλήρη υγεία εσένα και την οικογένειά σου, καθώς και εγώ δόξα τω Θεώ καλά είμαι. Σταύρο τώρα που σου γράφω κάθομαι στο γραφείο του μαγαζιού και διαβάζω την εφημερίδα τα «Κανδυλιώτικα» έπεσε το μάτι μου στην ενημέρωση που κάνεις με τόλμη για τα παράπονα που γίνονται τακτικά εναντίον της εφημερίδος και των εργαζομένων για την έκδοση της εφημερίδας. Σταύρο σου το λέω από πείρας ότι ο αριθμός των παραπονεμένων είναι πολύ μικρός και ούτε

έχουν καμία ιδέα για το τί χρειάζεται για να συντάξεις και να εκδώσεις κάποια εφημερίδα. Ήξεραν ξέρουν και θα ξέρουν μόνον να κριτικάρουν τις πράξεις του κάθε γνήσιου πατριώτη. Προσωπικώς σας παρακαλώ εξακολουθήστε την έκδοση της εφημερίδας τα Κανδυλιώτικα να μαθαίνουμε και εμείς τα νέα του χωριού μας.

'Οπως ξέρεις Σταύρο έχουν σταλεί και συνεχίζουν να στέλνονται γράμματα ανώνυμα εναντίον μου και στον Σύλλογο των Κανδυλαίων Αττικής η «Πρόοδος» και στο χωριό και στον Σύλλογο Σιγάκου «Κέκροψ» και στους αδελφούς Χρήστο και Γιάννη Βαρδουνιώτη, στον Γιώργο και την Σταυρούλα Παΐσιοπούλου και αδελφούς Κούτουλα. Ευχαριστώ όλους αυτούς που έλαβαν αυτά τα γράμματα και μου τηλεφώνησαν να με ενημερώσουν και να με ενθαρρύνουν να μείνω μέλος και να βοηθήσω το Σύλλογο «Κέκροψ» και πάλι τους ευχαριστώ για την εμπιστοσύνη που μου έχουν.

'Οσο για τον ανώνυμο κύριο που στέλνει αυτά τα γράμματα έχω να του πω ότι τον παρακαλώ να αφήσει τον κάθε πατριώτη ήσυχο και εάν θέλει να μάθει για τον Σύλλογο όταν ήμουν εγώ πρόεδρος να έρθει να με βρει εμένα και να του εξηγήσω ό,τι απορίες έχει. Εάν είναι μακριά από το Σικάγο να του στείλω εγώ τα εισιτήρια να του πληρώσω τα ξενοδοχεία και τα φαγητά γιατί θέλω να τον γνωρίσω. Εάν όμως θέλει να μείνει ανώνυμος και απρόσωπος ας σταματήσει να στέλνει αυτά τα γελοία γράμματα γιατί κάπου θα κάνει κάποιο λάθος και θα φανερωθεί μόνος τους. 'Οσο για τις κατηγορίες του δεν καταδέχομαι ούτε να απαντήσω διότι είναι τόσο γελοίες όσο και ο ίδιος.

Λαμβάνεις 100 δολάρια για την συνδρομή μου στην εφημερίδα και τα υπόλοιπο στον Σύλλογο Πρόοδος.

Με φιλικούς και πατριωτικούς χαιρετισμούς Δημ. Πετμεζάς

PRETORIA 10 Γενάρη 2002

Αγαπητοί μας πατριώτες, συγγενείς και φίλοι, μετά των οικογενειών σας, γειά σας και χαρά σας χρόνια πολλά και ευτυχισμένα σας ευχόμεθα για τον καινούριο χρόνο χρόνια πολλά και χαρούμενα και ο νέος χρόνος να είναι φορτωμένος με όλα τα αγαθά που ποθεί ο κάθε έκαστος.

Αγαπητοί μας σας ευχαριστούμε για την εφημερίδα που μας στέλνετε τα «Κανδυλιώτικα» και μαθαίνουμε όλα τα νέα του χωριού μας, γάμους, θανάτους,

βαφτίσια και λοιπά νέα λίγο πολιτικά, λίγο κοινοτικά από όλα τα νέα του χωριού μας σας στέλνω και γω την συνδρομή μου 100 ραν. Δεν σας γράφω περισσότερα, βλέπετε είναι σαν της κότα τα νύχια λόγω γήρατος. Πατάω τα 88.

Έχετε πολλά χαιρετίσματα από την οικογένειά μου και γω σας χαιρετώ ο ίδιος

Παναγ. Παϊσόπουλος

BLOOMINGDALE IL. 26 Φεβρουαρίου 2002 Αγαπητέ Τάσο γειά σου

Κατ' αρχήν θα ήθελα να ευχηθώ σε σένα καθώς και σε όλους τους πατριώτες Κανδυλαίους Καλή Χρονιά με υγεία και ειρήνη.

Σας γράφω δύο λέξεις για να ευχαριστήσω και συγχαρώ όλους εσάς που τόσο ακούραστα και χωρίς καμία αμοιβή κάνετε δυνατή την έκδοση της εφημερίδας τα «Κανδυλιώτικα».

Για αυτό τον σκοπό στέλνω τη συνδρομή μου ούτως ώστε να συνεχιστεί η έκδοση του φύλλου αυτού το οποίο είναι για όλους μας τόσο αγαπητό και ενημερωτικό και ειδικά για μας που ζούμε έξω από την αγαπητή μας Κανδύλα

Χαιρετίσματα σε όλους τους πατριώτες Κανδυλαίους.

> Φιλικότατα Κώστας Πετμεζάς

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

Νικ. Κ. Παπαγιάννη (Κούρο) Τορόντο Καναδά

Πήραμε την πολυσέλιδη και εν πολλοίς ενδιαφέρουσα επιστολή σου.

Όπως αντιλαμβάνεσαι η δημοσίευσή της εξ ολοκλήρου είναι δύσκολη

Στο επόμενο φύλλο θα δημοσιευθούν αποσπάσματά της.

ΑΠΟΚΡΙΑΤΙΚΌΣ ΧΌΡΟΣ ΣΤΟ ΣΙΚΑΓΌ ΤΩΝ ΜΈΛΩΝ ΤΩΝ ΣΥΛΛΟΓΩΝ ΔΑΡΑ, ΚΑΝΔΥΛΑ, ΛΕΒΙΔΙ ΚΑΙ ΠΑΠΑΙΟΠΥΡΓΟΥ

του Φάνη Σ. Δεληγιάννη - Μπλούτα

Την 9-3-2002 πραχματοποιήθηκε ο ετήσιος αποκριάτικος χορός των ανωτέρω Συλλόχων σε κεντρική πολυτελή αίθουσα στο Σικάχο. Παρά την κακοκαιρία η προσέλευσις των Μελών ήταν αρκετά μεχάλη προσήλθαν πάνω από 500 άτομα, διασκέδασαν με τα ήθη και έθιμα της Πατρίδας μας.

Η ορχήστρα καθ΄ όλην την διάρκεια της εκδηλώσεως έπαιξε τα προσφιλή Δημοτικά Τραχούδια, που ως χνωστόν δίνουν χαρά κι αχαλλίαση, ταυτόχρονα και ψυχικήν ευχαρίστησιν.

Σε τέτοιες εκδηλώσεις διαπιστώνει ο καθένας μας την αδελφική αχάπη αλλά και την σύμπνοια όλων των μελών των εν λόχω Συλλόχων. ΘΕΡΜΑ ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ στους Προέδρους, Διοικητικά Συμβούλια και μέλη όλων των αδελφών Συλλόχων.

Φίλοι μου σας εύχομαι να είστε πάντα καλά εσείς και η οικοχένειά σας και κατ΄ έτος να δίνετε το παρόν.

Τέλος να μην ξεχνάτε τον τόπον που χεννηθήκατε και να έχετε υπόψιν σας ότι είστε πάντα ευπρόσδεκτοι με αδελφική ειλικρινή αχάπη.

Στο χορό προσκλήθηκε και ο Πρόεδρος του Συλλόχου μας, ο οποίος, λόχω αδυναμίας να παραστεί απηύθυνε εχκάρδιο χαιρετισμό.

ΠΡΟΣΚΛΗΤΗΡΙΟ

Αξιότιμε Αναστάσιε Οικονομόπουλε

Τα απόδημα χωριά του Δήμου Λεβιδίου (Δάρα, Κανδύλα, Λεβίδι και Παλαιόπυρχος) σας προσκαλούν εχκάρδια στον πρώτο τους κοινό Αποκριάτικο χορό, που θα χίνει το Σάββατο βράδυ, 9 Μαρτίου, στο Chateau Ritz.

Με την ευχή και την ελπίδα ότι θα μπορέσετε να παρευρεθείτε στην κεφάτη αυτή βραδιά, σας στέλνουμε τους πατριωτικούς μας χαιρετισμούς, Καλή αντάμωση! Με εκτίμηση, Νικόλαος Πετμεζάς

Αθήνα 14-02-02 Κύριε Πρόεδρε του Συλλόχου ≪ΚΕΚΡΟΠΑ≫ Κανδυλιωτών Σικά-

Αχαπητοί Απόδημοι Δαριώτες, Κανδυλιώτες, Λεβιδιώτες, Παλαιοπυρχιώτες

Από τη Μητέρα - Πατρίδα, την κοιτίδα του παγκόσμιου πολιτισμού και ειδικά από την Αρκαδική Γη του ιστορικού Ορχομενού σάς απευθύνω εγκάρδιο πατριωτικό χαιρετισμό με πολύ χαρά, αχάπη και εκτίμηση.

Αποτελεί χια μένα ιδιαίτερη τιμή να με καλέσετε στον κοινό αποκριάτικο χορό σας. Θα ήμουν ιδιαιτέρως ευτυχής αν μπορούσα να παρευρεθώ στην εκδήλωσή σας.

Δυστυχώς όμως διάφορες απασχολήσεις και υποχρεώσεις δεν μου επιτρέπουν να πραχματοποιήσω την επίσκεψη αυτή. Σας ευχαριστώ ιδιαίτερα για την πρόσκληση,

Η σκέψη μου και η καρδιά μου αυτήν την ημέρα του χορού σας θα είναι πάντα κοντά σας. Κοντά σε σας που η προσφορά σας στην Πατρώα Γη είναι τεράστια με την συνδρομή σας στην κατασκευή διαφόρων έρχων κοινής ωφελείας και κοινωνικού ενδιαφέροντος.

Δεδηλωμένη είναι επίσης και η αχάπη σας χια τον τόπο μας. Η νοσταλχία σας χια επιστροφή ή έστω ολιχοήμερη επίσκεψη στην Πατρίδα μας είναι, το ξέρω, διαρκές όνειρό σας.

Ευχόμενος επιτυχία στο χορό σας, σας χαιρετώ

Με πολλή αχάπη
Αναστάσιος Οικονομόπουλος
Πρόεδρος του Συλλόχου
των εν Αθήναις και Απανταχού
Κανδυλιωτών
«Η ΠΡΟΟΔΟΣ»

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΚΑΝΔΥΛΙΩΤΩΝ ΤΟΡΟΝΤΟ «Η ΚΟΝΔΥΛΕΑ» ΤΡΙΑΝΤΑ ΧΡΟΝΙΑ ΠΡΟΟΔΟΥ

Τον περασμένο Σεπτέμβριο το 2001 Ο Σύλλογος των Κανδυλιωτών στο Τορόντο, γιόρτασε τα τριάντα χρόνια από της ιδρύσεώς του. Τριάντα χρόνια προόδου, και επιτυχίας. Τον Φεβρουάριο του 1971, με πρωτοβουλία μιας ομάδας νεοφερμένων, μαζεύτηκαν οι περισσότεροι από τους εδώ ευρισκομένους Κανδυλαίους, 37 τον αριθμό και όλοι μαζί!!! πήραν την απόφαση και ίδρυσαν τον ΣΥΛΛΟΓΟ ΤΩΝ ΕΝ ΤΟΡΟΝΤΟ ΚΑΝΔΥΛΙΩΤΩΝ (Η ΚΟΝΔΥΛΕΑ), με έμβλημα και σύμβολο το Μοναστήρι, και με το καταστατικό πάντα ως οδηγό έβαλαν ως βάσεις την αλληλεγγύη, και όση δυνατή βοήθεια στο χωριό μας.

Έκτοτε δεν σταμάτησε η πρόοδος και η πραγματοποίηση των σκοπών του Συλλόγου μας. Χάρις στη δραστηριότητα και την εργατικότητα των εκάστοτε προέδρων και συμβούλων, ο σύλλογός μας, προσφέρει ότι είναι δυνατόν για τους σκοπούς του και κυρίως για το χωριό μας. Προσέφερε. 1) Το πρώον των πεσόντων 2) μεγάλη συνεισφορά για την αποπεράτωση της πλατείας, 3) στην εκκλησία των Ταξιαρχών, 4) στην εκκλησία του Χριστού, 5) στο μοναστήρι, 6) για τη βελτίωση του νεκροταφείου, 6) για το χτίσιμο του κυλικίου, 7) για τη συντήρηση του σχολείου, κ.ά. Όσον αφορά δε το τι προσφέραμε για τον Ελληνισμό του Τορόντο είναι, 1) 5.000 δολ. στο Ελληνικό Γηροκομείο, 10.000 δολ. για το Παναρκαδικό κέντρο, επίσης 7.000 χιλ. δολ. για την κατασκευή και εγκατάσταση μιας μεγάλης εικόνας των Ταξιαρχών με μια πεντάφωτη λυχνία προς τιμήν και ανάμνηση του μητροπολιτικού ναού της Κανδύλας. Και κάθε χρόνο την εορτή των Ταξιαρχών γιορτάζουμε με αρτοκλασία. Και εν

συνεχεία ο σύλλογος προσφέρει φαγητό στους προσελθόντας. Κατά δε την τελευταία μας γενική συνέλευση, την ημέρα που γιορτάσαμε και κόψαμε την πρωτοχρονιάτικη πίτα, με πρόταση της προέδρου, Κας Αναστασίας Σωτηροπούλου και του συμβουλίου, ψηφίσαμε να δώσουμε 10.000 δολ. στην Ελληνική κοινότητα Τορόντο, για την ανέγερση του κοινοτικού (Ελληνικού πολιτιστικού κέντρου). Ειρήσθω εν παρόδω (η Ελληνική κοινότης του Τορόντο αριθμεί 180.000 και πλέον Έλληνες. Η παρουσία των Ελλήνων συναντάται σε όλα τα κοινωνικά στρώματα. Πρωτοπορούν 3 Έλληνες βουλευτές στη κεντρική Κυβέρνηση του Καναδά πολλοί καθηγητές στα πανεπιστήμια και στα ανώ τερα εκπαιδευτικά ιδρύματα, δικηγόροι γιατροί πολλοί στον οικονομικό και τεχνικό κλάδο, επαγγελματίες, έμποροι και καλοί πολίτες και εργάτες. Στα περισσότερα δε επαγγέλματα ευρίσκονται Κανδυλαίοι επιτυχείς της πρώτης αλλά κυρίως της δεύτερης γενιάς, για τους οποίους θα αναφερθώ σε άλλο δοκίμιο. Αξίζει ένα μεγάλο εύγε σ' όλα τα μέλη του συλλόγου που εργάσθηκαν, προσέφεραν, είτε στα εκάστοτε συμβούλια, είτε ως μέλη, για την εκπλήρωση των σκοπών του συλλόγου, για τη σύσφιξη των σχέσεων και των δεσμών μεταξύ τους, την αλληλεγγύη, τη συνέχιση των ηθών και εθίμων, της Ελληνικής γλώσσας και κυρίως την πρόοδο της δεύτερης γενιάς να φανούν αντάξιοι των προσδοκιών των οικογενειών τους ως Έλληνες και Κανδυλιώτες. Τολμώ δε να αναφέρω ότι εν πολλοίς επετεύχθη ο σκοπός μας.

Αλέξανδρος Καρζής-Σκαλούμπακας



ΤΟ ΕΥΡΩ ΗΡΘΕ Η ΔΡΑΧΜΗ ΦΕΥΓΕΙ

Το Εθνικό νόμισμα αλλάζει υπέρ της Ευρωπαϊκής ενοποίησης

του Φάνη Σ. Δεληγιάννη - Μπλούτα

Από την 1 Ιανουαρίου 2002 το ευρώ μπαίνει στη χωή και στις συναλλαγές μας, τώρα βρίσκεται στα χέρια μας. Μας διακατέχει ανησυχία, καθώς θα απαιτηθεί πολύς χρόνος για να εξοικειωθούμε με το περιβόητο ευρώ. Η δραχμή είναι παρελθόν, θα περάσει στην ιστορία με πολλές αναμνήσεις, σε λίγο καιρό δεν υπάρχει πια.

Η δραχμή καθιερώθηκε ως νομισματική μονάδα με διάταγμα στις 8 Φεβρουαρίου 1833 από τον Ιωάννη Καποδίστρια όταν ανέλαβε ως Κυβερνήτης στην Επαναστατημένη Ελλάδα. Η δραχμή είχε στη μια μεριά την κεφαλή της Θεάς Αθηνάς και στην άλλη την γλαύκα (κουκουβάγια).

Η δραχμούλα μας συνόδεψε 170 χρόνια. 'Ολοι ξέρουμε ότι ένα ευρώ ανταλλάσεται με 340,75 δρχ., πιο απλά 3 ευρώ είναι ένα χιλιάρικο για την ακρίβεια 1022 δρχ. Ο Υπουργός Οικονομικών κ. Ν. Χριστοδουλάκης δήλωσε: «Είναι μεγάλο επίτευγμα η ένταξή μας στο ερυώ και πράγματι το μέγεθος της



αξίας του ευρώ θα φανείσ την πορεία του χρόνου. Θα δώσει Ευρωπαϊκό αέρα στη zωή μας και

ας αποχαιρετήσουμε την αγαπημένη μας δραχμή. Στο λεξιλόγιό μας το ευρώ θα γίνει οικείο και θα αποτελέσει κορωνίδα της Ευρωπαϊκής συνένωσης. Στις συναλλαγές, στην αγορά, στις τράπεzες, καταστήμα, περίπτερα θα πάνε καλά, κάπως δύσκολα θα είναι με τα ταξί. Η δραχμούλα θα αντιστέκεται για πολύ καιρό. Στα σούπερ μάρκετ το ευρώ κυριαρχεί. Οι μισθοί και συντάξεις καταβάλλονται σε ευρώ οι λογαριασμοί, καταθέσεις, δάνεια, δόσεις όλα θα μετατραπούν σε ευρώ χωρίς καμία επιβάρυνση για όλους μας.

Σιγά-σιγά με την πάροδο του χρόνου θα το μάθουμε, απαιτείται μεγάλη προσοχή και όχι φοβία. 'Όταν θα έχουμε ερωτήματα για συναλλαγές από δραχμές σε ευρώ πληροφορίες παίρνουμε από τράπεzες, Νομαρχίες, ταχυδρομεία από τηλέφωνα που θα δοθούν κατά τόπους χωρίς χρέωση. Το τηλέφωνο του Υπουργείου Οικονομικών είναι 080020021 και αυτό χωρίς χρέωση.



ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΥ

Δελτίο Τύπου της Νομ/κής Αυτοδ/σης Αρκαδίας

Το κτήριο όπου θα στεγασθεί το Πανεπιστήμιο Πελοποννήσου παρέδωσαν σε επίσημη τελετή την Παρασκευή 11 Ιανουαρίου 2002 ο Νομάρχης Αρκαδίας κ.-Παναγιώτης Γιαννόπουλος και ο Δήμαρχος Τρίπολης κ. Αλέξανδρος Κοτσιάνης στον Πρόεδρο και τα Μέλη της Προσωρινής Διοικούσας Επιτροπής του Πανεπιστημίου Πελοποννήσου.

Το σχολικό Συγκρότημα στο οποίο θα στεγασθεί προσωρινά το Πανεπιστήμιο κατασκευάστηκε από την Νομαρχιακή Αυτοδιοίκηση Αρκαδίας με πιστώσεις του Β! Κ.Π.Σ. για την στέγαση του 4ου Ενιαίου Λυκείου Τρίπολης και το Νομαρχιακό Συμβούλιο Αρκαδίας εκφράζοντας το όνειρο πολλών ετών του Αρκαδικού Λαού αποφάσισε να το παραχωρήσει στο Πανεπιστήμιο Πελοποννήσου προκειμένου να αρχίσει η λειτουργία του.

Στην επίσημη Τελετή παρέστησαν ο Υφυπουργός Εργασίας & Κοινωνικών Ασφαλίσεων κ.

Ροβέρτος Σπυρόπουλος καθώς και όλη η θρησκευτική και πολιτική ηγεσία του Νομού, οι καθηγητές, μαθητές και γονείς της Αρκαδίας και μεγάλος αριθμός Αρκάδων

Όλοι οι ομιλητές τόνισαν την μεγάλη σημασία της λειτουργίας του Πανεπιστημίου στο Νομό μας.

Ο Νομάρχης Αρκαδίας κ. Παναγιώτης Γιαννόπουλος κύριος ομιλητής της εκδήλωσης τόνισε:

«Η Νομαρχιακή Αυτοδιοίκηση Αρκαδίας, με ευαισθησία στο θέμα και με διακαή πόθο να συντελέσει στην άμεση έναρξη λειτουργίας του νεοσύστατου Πανεπιστημίου, αποφάσισε να παραχωρήσει προσωρινά με τη σύμφωνη γνώμη και του Δήμου Τρίπολης το σχολικό αυτό συγκρότημα στη Διοικούσα Επιτροπή, προκειμένου να τεθεί στη διάθεση των πρώτων σπουδαστών που με χαρά περιμένουμε να υποδεχθούμε στο πρώτο Ακαδημαϊκό έτος.»

Η Νομαρχιακή Αυτοδιοίκηση Αρκαδίας με ψηφίσματα, με παραστάσεις, με συνεδριάσεις του Νομαρχιακού Συμβουλίου, με προσωπικές εκκλήσεις του Νομάρχη σε αρμόδια όργανα και πρόσωπα, έκανε το κάθε τι από την πλευρά της για την Ίδρυση του Πανεπιστημίου.

Δεν χτίσαμε ένα κοινό οικοδόμημα!

Εδώ αναγείραμε Σχολείο.

Υψώσαμε φάρο.

Χτίσαμε μεγαλόπρεπο Ναό.

Το ωραίο τούτο οικοδόμημα θα είναι το πνευματικό ίδρυμα της πόλης μας, θα είναι το ζωογόνο εντευκτήριο των παιδιών μας, θα είναι το ιερό τέμενος των Γραμμάτων και των Επιστημών.

Ο χώρος τούτος θα γίνει εργαστήριο ανθρώπων.

Εδώ θα διαπλάθονται χαρακτήρες, θα διαμορφώνονται συνειδήσεις.

Εδώ θα είναι η πνευματική αφετηρία ανθρώπων, ακαδημαϊκών πολιτών.

Άξιος Εξομολόγος

Ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Μαντινείας και Κυνουρίας κ.κ. Αλέξανδρος επέλεξε ικανούς και κατάλληλους ιερείς της Μητροπόλεως που θα ασκούν το καθήκον της Ιερής Εξομολόγησης, που ως γνωστό είναι μεγάλο Μυστήριο και Θεοδίδακτο. Μεταξύ των 15 Εξομολόγων, επελέγη και ο Πατέρας Δημήτριος Προκόπος ιερέας του Ιερού Ναού της Γεννήσεως του ΧΡΙΣΤΟΥ της γενέτειράς μας Κανδύλας.

Πατέρα Δημήτριε: Πάντα `Αξιος και άκρως εχέμυθος

Με την ευλογία σου Φάνης Σ. Δεληγιάννης - Μπλούτας

Ο ΕΘΝΙΚΟΣ ΕΥΕΡΓΕΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΑΓΓΕΛΟΠΟΥΛΟΣ

Μεγαλειώδης Εκδήλωση Τιμής και Μνήμης στον Αρκαδικής Καταγωγής Εθνικό Ευεργέτη Παναγιώτη Αγγελόπουλο πραγματοποιήθηκε από την Νομαρχιακή Αυτοδιοίκηση Αρκαδίας την Τετάρτη 16 Ιανουαρίου 2001 στο Ξενοδοχείο Ledra Marriot των Αθηνών.

Η Εκδήλωση πραγματοποιήθηκε με σύσσωμη την παρουσία της οικογενείας του Αείμνηστου Παναγιώτη Αγγελόπουλου παρουσία εκπροσώπων της θρησκευτικής, Πολιτικής, Ακαδημαϊκής, Επιστημονικής, Επιχειρηματικής ηγεσίας της Ελλάδος και του Εξωτερικού αλλά και με την παρουσία των Αρκάδων που ήρθαν να αποδώσουν όλοι μαζί έναν ελάχιστο φόρο τιμής στον Αρκαδικής καταγωγής Μεγάλο Εθνικό Ευεργέτη.

Για την ζωή, το έργο και την προσφορά του Παναγιώτη Αγγελόπουλου στην Ελλάδα, την Ορθοδοξία και την Αρκαδία μίλησαν ο Αρχιεπίσκοπος Βορείου και Νοτίου Αμερικής κ.κ. Δημήτριος, ο Πρώην Πρωθυπουργός κ. Κωνσταντίνος Μητσοτάκης, ο Πρώην Υπουρ-

γός-Βουλευτής κ.Στέλιος Παπαθεμελής, η Καθηγήτρια του Παν/μιου Αθηνών κ.Ελένη Κούκου.

Κύριος ομιλητής στην εκδήλωση ήτο ο εμπνευστής αυτής της Εκδήλωσης Νομάρχης Αρκαδίας κ. Παναγιώτης Γιαννόπουλος ο οποίος κατά την διάρκεια της ομιλίας του ανέφερε χαρακτηριστικά: «Είμαστε εδώ, για να τιμήσουμε, να αναγνωρίσουμε, να ευχαριστήσουμε, να εκφράσουμε ευγνωμοσύνη στον Παναγιώτη Αγγελόπουλο».

«Η αναγνώριση του Έργου του Παναγιώτη Αγγελόπουλου αποτελεί για μας μια Ύψιστη Εθνική Υπόθεση, μια σύγχρονη πατριωτική πράξη.

Σήμερα τιμώντας τον Παναγιώτη Αγγελόπουλο, τιμούμε όλους εκείνους που με γνώμονα το Αρκαδικό Ιδεώδες, πέτυχαν την καταξίωση τους...».

Στο τέλος της Εκδήλωσης ο Νομάρχης Αρκαδίας επέδωσε τιμητική πλακέτα στην σεβαστή σύζυγο του Αείμνηστου Παναγιώτη Αγγελόπουλου κυρία Ελένη Αγγελοπούλου.

Εταιρεία υψηλής Τεχνολογίας που διευθύνεται από συμπατριώτες Κανδυλιώτες

Γνωστοποιούμε στους συμπατριώτες μας ότι στον Πειραιά-2ας Μεραρχίας 2 τηλέφωνο 4594200 λειτουργεί η Εταιρεία «ΝΤΟΦΙΝ ΤΕΧΝΟΛΟΤΖΥ» με πρόεδρο και Γενικό Διευθυντή τον Κανδυλιώτη συμπατριώτη μας κο ΜΙΧΑΛΗ Κ. ΠΟΛΙΤΗ.

Η «»ΝΤΟΦΙΝ ΤΕΧΝΟΛΟ-ΤΖΥ« είναι θυγατρική της Αμερικάνικης Εταιρείας «ΝΤΟΦΙΝ» με έδρα το Σικάγο και Γενικό Διευθυντή τον επίσης Κανδυλιώτη συμπατριώτη μας κο ΑΝ-ΔΡΕΑ Δ. ΚΑΝΔΑΛΕΠΑ.

Το Αξιόλογο Δώρο (ειδικός ηλεκτρονικός υπολογιστής τύπου ΟΡΑΛΥΝΞ ΣΕΤ ΤΟΠ ΜΠΟΞ) με πάρα πολλές δυνατότητες που κληρώθηκε στον ετήσιο χορό του Συλλόγου μας την

8-3-2002 ήταν προσφορά των προαναφερομένων Συμπατριωτών μας από την ΝΤΟΦΙΝ.

Ευχαριστούμε θερμά τους αγαπητούς συμμαθητές, φίλους και συμπατριώτες μας για αυτήν την δωρεάν προσφορά τους, ευχόμενοι να βρει μιμητές. Να είναι πάντα καλά.

Η εταιρεία διαθέτει υπολογιστές και ηλεκτρονικά συστήματα υψηλής τεχνολογίας. Οι ενδιαφερόμενοι συμπατριώτες μας ας προτιμήσουν τα προϊόντα τους, ο συμπατριώτης μας κος Μιχάλης Κ. Πολίτης είναι έτοιμος για κάθε πληροφορία εξυπηρέτηση και καλή τιμή.

Όλες οι συσκευές υποστηρίζονται τεχνικά από την εταιρεία.

Πάνος Χ. Ευσταθίου

οινοπώλειον εδεσματοπώλειον «Ο ΠΕΡΙΚΛΗΣ»

Για όσους επιθυμούν κρασί θαρελίσιο, σπιτικά εδέσματα και περιθάλλον που να θυμίζει προπολεμική εποχή.

ΚΟΙΛΗΣ 2 ΑΝΩ ΠΕΤΡΑΛΩΝΑ (ΠΛΗΣΙΟΝ ΣΤΑΘΜΟΥ ΜΕΤΡΟ) ΤΗΛ.: 3458664

KOINW

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

Το zεύγος Μιχάλη και Νατάσας Ξηρογιάννη απέκτησε την 1η Νοεμβρίου 2001 γιό. Ευχόμαστε να τους zήσει.

Ο θείος Αναστάσιος Οικονομόπουλος και η κόρη του Χριστί-

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

Εδωσαν αμοιβαία υπόσχεση γάμου:

- Ο Νικόλαος Καβούδης από το Κορωπί Αττικής και η συμπατριώτισσά μας Κων/να Παν. Ηλιοπούλου, την Πρωτοχρονιά του 2002
- Ο Αλέξανδρος Σερετόπουλος από το Ναύπλιο και η Γιαννούλα Σχίζα κόρη του Ιωάννου και της Σταυρούλας Ευαγγ. Ζερβογιάννη, την 7-1-2002.
- Ο Τρύφων Παρασκ. Ξηρογιάννης και η Πένυ Δήμου Πα-

παχρήστου, την 19-1-2002.

- Ο Νικόλαος Γεωργ. Δρόσος και η Χαρίκλεια Παρασκ. Ηλιοπούλου, την 15-2-2002.

Ευχόμαστε να zήσουν και καλά στέφανα.

TAMOI

Την 26-1-2002 παντρεύτηκαν στην Τρίπολη ο Πέτρος Βασ. Κωστούρας και η Σπυριδούλα Θεοφ. Μίλλη.

Ευχόμαστε να zήσουν ευτυχι-

OANATOI

- Tnv 7-1-2002 πέθανε και εκηδεύτη στο Σικάγο ΗΠΑ ο Δημήτριος Χρ. Κανδαλέπας (Καρακίτσιος), ετών 88.
- Tnv 28-12-2001 πέθανε και εκηδεύτη στο Χαϊδάρι Αττικής η Ελένη σύz. Γεωργ. Καρzή, ετών
 - Tnv 22-1-2002 πέθανε στο

Μάτι Αττικής και εκηδεύτη στην Κανδύλα η Δήμητρα χήρα Γεωργ. Κανδαλέπα (Ψύχου), ετών 95.

- Tnv 29-1-2002 πέθανε και εκηδεύτη στην Κανδύλα η Φανή συz. Γεωργ. Κανδαλέπα, το γένος Γεωργ. Δεληγιάννη, ετών 78.
- Tnv 15-2-2002 πέθανε και εκηδεύτη στην Κανδύλα η Δήμητρα συz. Βασ. Προκόπου, το γένος Γ. Εικοσιδέκα, ετών 82.
- Tnv 14-3-2002 πέθανε και εκηδεύτη στον Καναδά η Παρασκευή συζ. Κων/νου Αντων. Δεληγιάννη, το γένος Χαραλ. Γιαν-
- Την 7-4-2002 πέθανε στη N. Αφρική ο Κώστσας Αποστολέλης, από τη Μυτιλήνη, ετών 57, σύzυγος της συγχωριανής μας Φανής Χρ. Κούσουλα.

Τους οικείους των εκλιπόντων συλλυπούμεθα εγκαρδίως.

MNHMOXYNO

ENENH KAPZH σύζ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ



Στις 3/2/2002 έγινε στο Χαϊδάρι 40ήμερο μνημόσυνο εις μνήμην της Ελένης συζ. Γεωργίου Καρζή.

Η αείμνηστος Ελένη γεννήθηκε το 1927 στην Κύμη Ευβοίας και απεβίωσε στις 28/ 12/2001 στο Χαϊδάρι.

Τον σύζυγό της και τα τέκνα τους Παναγιώτη και Δημήτρη θερμά συλλυπούμεθα.

ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ ΓΕΩΡΓΙΟΥ Ε. ΣΩΤΗΡΟΠΟΥΛΟΥ ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

του Σωτήρη Παν. Αναγνωσταρά, γιό της κόρης του Αικατερί-

νης για την λήψη του πτυχίου Πολιτικού Μηχανικού από

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ Αναρρώσας εκ της ασθενείας μου θέλω να ευχαριστήσω θερμώς τον καθηγητή χειρουργό Θεόδωρο Πανταζόπουλο,

τον νευρολόγο Βασίλειο Ζη και τον νευροχειρουργό Στέργιο

Επίσης τη θεία μου Σμαραγδή Αθ. Κανδαλέπτα, την οικογένειά μου, τον αδερφό μου Θανάση και την οικογένειά του, τη νύφη μου από τη Ν. Αφρική Μαρία Κ. Σωτηροπούλου, τα

ξαδέρφια μου από την Αμερική Χριστίνα και Πάνο Κανδαλέπα

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΕΥΑΓΓ. ΣΩΤΗΡΟΠΟΥΛΟΣ

ΣΥΛΛΥΠΗΤΗΡΙΑ

Χήρας ΓΕΩΡΓ. ΚΑΝΔΑΛΕΠΑ (ΨΥΧΟΥ) συλλυπούμεθα θερμώς

τα ευρισκόμενα εις Καναδά και Αμερική παιδιά, εγγόνια και

Για το θάνατο της αγαπημένης μας θείας ΔΗΜΗΤΡΑΣ

Πανεπιστήμιο του Λονδίνου, στο οποίο σπούδασε.

(Ψύχου) και όλους τους φίλους και συγγενείς.

Ο κ. Γιώργος Προκόπος (Σύγλυκας) συγχαίρει τον εγγονό

Ευχαριστούμε θερμά τον εξαίρετο συμπολίτη μας κ. Μιχάλη Πολίτη για την προσφορά του στο Σύλλογο ενός DVD πολλαπλών δυνατοτήτων και λειτουργιών, το οποίον κληρωθέν απέφερε στον σύλλογο το ποσόν των 1216 Ευρώ, και ούτως ενίσχυσε τα οικονομικά του Συλλόγου μας.

(Εκ του Συλλόγου)

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Το εκπαιδευτικό προσωπικό καθώς και οι μαθητές του ΔΗΜ. ΣΧΟΛΕΙΟΥ - ΝΗΠ. ΚΑΝΔΗΛΑΣ ευχαριστούν θερμά τις κυρίες:

Γεωργία Γιαννιά - Καπόγιαννη

Αθηνά Γιαννιά - Οικονομοπούλου

Παρασκευή Γιαννιά - Ξένου

ανήψια της.

κόρες του Δημητρίου Ευσταθίου Γιαννιά, δασκάλου, ο οποίος υπηρέτησε και στο δημοτικό σχολείο μας, οι οποίες εμπνευσμένες από την αγάπη του πατέρα τους προς τα παιδιά, μόλις πληροφορήθηκαν ότι το ΔΗΜ. ΣΧ. στερείται φωτοτυπικού μηχανήματος, έσπευσαν να μας δωρήσουν ένα φωτοτυπικό μηχάνημα, εις μνήμην του πατρός τους.

Το φωτοτυπικό αυτό θα μας βοηθήσει πάρα πολύ στην προσπάθειά μας για καλύτερη εκπαίδευση και μόρφωση των

Ευχόμαστε και ελπίζουμε η πράξη τους να είναι παράδειγμα

Εκ της διευθύνσεως του σχολείου

Πετροπούλου Βασιλική

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ο Σύλλογος Γονέων και Κηδεμόνων του 3/θ Δ. Σχολείου Κανδύλας ευγαριστεί θερμά τις αδερφές Γιαννιά (Γεωργία - Αθηνά - Παρασκευή) κόρες του αείμνηστου δασκάλου και συμπατριώτη μας, Δημητρίου Γιαννιά, για τη δωρεά φωτοτυπικού μηχανήματος στο Σχολείο μας.

Εμπνευσμένες από την αγάπη του πατέρα τους για τα παιδιά μόλις πληροφορήθηκαν την έλλειψη μηχανήματος έσπευσαν να το δωρήσουν, για την καλύτερη μάθηση των παιδιών μας.

Ελπίζουμε η πράξη αυτή να βρει μιμητές πατριώτες Κανδυλαίους, ώστε το Σχολείο μας να αποτελέσει ένα σύγχρονο Πρότυπο Κέντρο Εκπ/σης του 21ου αιώνα.

Ευχαριστούμε θερμά Εκ του Συλλόγου

Αδόκητη εκδημία εκλεκτού Αρκάδα

Με μεγάλη θλίψη πληροφορηθήκαμε την ξαφνική εκδημία του εκλεκτού Αρκάδα, Προέδρου της Παναρκαδικής Ομοσπονδίας Ελλάδος Πέτρου Μουρούτσου.

Μόλις πενήντα τεσσάρων ετών πάνω στην ακμή της δημιουργικής του προσφοράς, μας έφυγε ο αγαπητός Πέτρος στις 19/12/2001, εντελώς αιφνιδιαστικά και απροσδόκητα.

Εργατικός, μεθοδικός, με σπάνιες οργανωτικές ικανότητες, άφησε πίσω του έργο σημαντικό, αλλά ημιτελές. Κατάφερνε να εναρμονίζει τυχόν ιδιαιτερότητες και να στρέφει το ενδιαφέρον των μελών του Δ.Σ. της Παναρκαδικής, σε πεδία δημιουργικά.

Η κηδεία του έγινε την επόμενη 20/12/2001, στο Γ' Νεκροταφείο Αθηνών, με συμμετοχή πολλών συμπατριωτών, συγγενών, γνωστών και φίλων. Εκλεκτοί ομιλητές τόνισαν τις αρετές του εκλιπόντος, δημιούργησαν γενική συντριβή για την πρόωρη απώλεια, και υποσχέθηκαν ότι θα αντλούν



εμπνεύσεις από την προικισμένη του προσωπικότητα, για να συνεχίσουν και ολοκληρώσουν το σπουδαίο έργο που εκείνος τόσο θεμελίωσε.

Ο αείμνηστος, υπήρξε προσωπικός φίλος. Γι' αυτό, η λύπη μας είναι ειλικρινής και βαθύτατη. Εκφράζουμε θερμά συλλυπητήρια στους οικείους του, στην ΠΟΕ και σε όλους, όσοι τον αγαπούσαν και τον θαύμαζαν.

Ας παρηγορηθούμε, με την προγονική ρήση: «Ον οι θεοί φιλούσιν, αποθνήσκει νέος».

Καλό σου ταξίδι, φίλτατε Πέτρο Μουρούτσο.

Κωστής Τυροβολάς

NOIHTIKO ANBONOFIO

Το Δέντρο και το Δάσος

«Ένα δέντρο»

Το δέντρο αυτό είχε φυτρώσει στο πάνω μέρος του κήπου, ψηλό μοναχικό, ευθυτενές - ίσως το ύψος του να πρόδινε μια μυστικήν ιδέα παρείσακτου. Ποτέ δεν έδωσε λουλούδια και καρπούς, μόνο μια σκιά μακριά που κώριζε στα

κι ένα μέτρο ανεφάρμοστο για τα σκυμμένα, φορτωμένα δέντρα. Κάθε βράδυ, όταν έσβηνε το ένδοξο ηλιόγερμα, ένα παράξενο, πορτοκαλί πουλί κούρνιαζε σιωπηλά

σαν το μοναδικό καρπό του - μιά μικρή χρυσή καμπάνα σ΄ ένα πράσινο, θεάρατο καμπαναριό. Όταν κόψαν το δέντρο, εκείνο το πουλί γύριζε με μικρές, άγριες κραυγές επάνω του γράφοντας κύκλους στον αγέρα, γράφοντας στο λιόγερμα το σχήμα του δέντρου ανεξάντλητο' κι αυτή η μικρή καμπάνα σήμαινε αόρατη ψηλά, και πιο ψηλά απ΄ το ύψος του.

ΓΙΑΝΝΗΣ ΡΙΤΣΟΣ Μαρτυρίες, Α', 1963.

ΣΤΗ MAKPINH ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ



Ο Νίκος Καστούμης και η σύζυγός του Τάνια στις 2 Μαρτίου 2002 βάφτισαν την κόρη τους και της έδωσαν το όνομα ΑΝΤΖΕΛΙΝΑ.

Στους ευτυχείς γονείς αλλά και στους παππούδες Βασίλη Καστούμη και Χρυσάφω (το γένος Αλ. Βαρδουνιώτη) που εδώ τη βλέπουμε να ποζάρει με τη νεοφώτιστη, ευχόμαστε να τους ζήσει.

ΓΙΑ ΟΣΟΥΣ ΤΑΞΙΔΕΥΟΥΝ ΑΚΟΜΗ ΜΕ ΛΕΩΦΟΡΕΙΟ

Δημοσιεύουμε για ενημέρωσή τους τα δρομολόγια του ΚΤΕΛ ΑΡΚΑΔΙΑΣ: Τηλέφωνα ΑΘΗΝΩΝ: 010 5132834 ΤΡΙΠΟΛΗΣ: 0710 223603

ALO TELLONH

ПРО	ZAO	HNA
ΤΩΝ 6.15 Δεν εκτελείται Σαββατο	5.00 6.15 6.45 8.30	AIONOMO AIONOMO AIONOMO
& KYPIAKH	9.30 10.30	
TON 16.30	11.30	

13.45 DIEPXOMENMO ANO COPTYNIA | 15.00 16.30 17.30 OMONOIA 19.00 OMONOIA 21.30 OMONOIA

KAOE KYPIAKH 17.00 & 22.00 OMONOIA

ΑΠΟ ΑΘΗΝΑ ΠΡΘΣ ΤΡΙΠΟΛΗ

	1 1			
-		5.30	ΚΑΘΕ ΔΕΥΤΕΡΑ	
-		6.00	ΤΑ ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ ΤΩΝ 6.00,	
		7.30	7.30,8.30,12.30,15.00 &20.00 TEPMATIZOYN METAAOFIOAH.	
-		8.30	TON 6.00 EKTON BABBATOY &	
		9.30 11.00 1	ΚΥΡΙΑΚΗΣ	
			ΤΩΝ 9.30 ΣΥΝΕΧΙΖΕΙ ΜΕΓΑΛΟ- ΠΟΛΗ-ΑΝΔΡΙΤΣΑΙΝΑ- ΖΑΧΑ	
			(ΕΚΤΟΣ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΣ)	
			ΔΑΦΝΟΥΛΑ ΜΟΝΟ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ	
		15.00	ΤΩΝ 17.00 ΣΥΝΕΧΙΖΕΙ ΜΕΓΑΛΟΠΟΛΗ-ΑΝΔΡΙΤΣΑΙΝΑ-	
-		16.00	ΖΑΧΑ (ΕΚΤΟΣ ΠΕΜΠΤΗΣ), ΔΑΦΝΟΥΛΑ ΜΟΝΟ ΠΕΜΠΤΗ	
		17.00		
		18.00	TΩN 18.00 TPOΠAIA - ΛΟΥΤΡΑ	
-		19.00	ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ & ΣΑΒΒΑΤΟ	
-		20.00	TPONAIA - TPINOTAMIA	
		21.00 ΚΑΘΕ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 22.00		
		23.00 → MONO KYPIAKH		
ΚΑΘΕ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ			ΠΔΡΔΣΚΕΥΗ 17.30	

TIA KAEITOPIA (MAZEIKA)

ΕΤΗΣΙΟΣ ΧΟΡΟΣ

Με μεγάλη επιτυχία έγινε ο φετινός χορός του Συλλόγου μας. 'Υστερα από πολλά χρόνια η προσέλευση των πατριωτών ξεπέρασε κάθε προσδοκία.

Συγχαρητήρια ιδιαίτερα αξίζουν στη Γραμματέα του Συλλόγου μας κ. Αθηνά Οικονομοπούλου-Γιαννιά, που χάρις στις άσκνες προσπάθειές της είχαμε αυτή την επιτυχία.

Τους καλεσμένους προσφώνησε ο Πρόεδρος του Συλλόγου μας με τον ακόλουθο χαιρετισμό:

Κύριε Δήμαρχε Κύριε Πρόεδρε του Τοπικού Συμβουλίου $\Delta\Delta$ Κανδύλας

Κύριε Πρόεδρε της Παναρκαδικής Ομοσπονδίας Ελλάδας, φίλοι του Συλλόγου

Συμπατριώτες - Συμπατριώτισσες

Ως πρόεδρος του Συλλόγου των εν Αθήναις και Απανταχού Κανδυλιωτών «Η ΠΡΟΟΔΟΣ» και εκ μέρους του ΔΣ του Συλλόγου σας καλωσορίζω στην αποψινή χορευτική αποκριάτικη βραδιά.

Η συγκέντρωση αυτή απόψε εδώ στο ωραίο κέντρο «Ο ΣΤΑΘ-ΜΟΣ» με τους εκλεκτούς καλλιτέχνες και την θαυμάσια ορχήστρα του είναι η πολυπληθέστερη από 10ετίας και πλέον στο πλαίσιο των εκδηλώσεων του Συλλόγου. Είναι ευοίωνο μήνυμα για την πορεία του Συλλόγου μας για την επίτευξη των σκοπών του και επιδιώξεών του. Τέλος είναι μια ευκαιρία να συζητήσουμε, να αστειευτούμε, να θυμηθούμε τα παλιά και να διασκεδάσουμε χωρίς προβληματισμούς και έννοιες.

Καλή διασκέδαση, λοιπόν. Σας ευχαριστώ.»

Η ΠΡΙΜΟΔΟΤΗΣΗ ΓΙΑ ΑΙΓΕΣ ~ ΚΑΤΣΙΚΕΣ ΚΑΙ ΠΡΟΒΑΤΙΝΕΣ

Του Φάνη Σ. Δεληγιάννη - Μπλούτα

Με τον Κανονισμό (ΕΚ) 1992/2001 της Επιτροπής που δημοσιεύθηκε στο φύλλο L 271 της Ε.Ε.Ε.Κ., καθορίζεται το εκτιμώμενο ποσό της πριμοδότησης που καταβάλλεται για την περίοδο εμπορίας 2001 στους αιγοπροβατοτρόφους, ως εξής:

- Ανά προβατίνα για τους παραγωγούς βαρέων αμνών 10,779 ευρώ.
- Ανά προβατίνα για τους παραγωγούς ελαφρών αμνών 8,623 ευρώ.
 - Ανά αίγα για τις περιοχές

που δικαιούνται πριμοδότησης 8,623 ευρώ.

Μετά από αυτό, η δεύτερη προκαταβολή την οποία τα κράτη μέλη μπορούν να καταβάλουν στους παραγωγούς καθορίζεται ως εξής:

- Ανά προβατίνα για τους παραγωγούς βαρέων αμνών 3,234 ευρώ.
- Ανά προβατίνα για τους παραγωγούς ελαφρών αμνών 2,587 ευρώ.
- Ανά αίγα για τις περιοχές που δικαιούνται πριμοδότησης 2,587 ευρώ.

Περίσσευμα κακίας

Υπάρχει όμως και μία άλλη κατηγορία που γίνεται εμπόδιο στη διατήρηση των χωριών. Είναι εκείνοι που κρυπτόμενοι πίσω από την ανωνυμία τους αυτοανακηρύσσονται σε εισαγγελείς και κέρβερους των νόμων και κανονισμών. Ενώ όπως μας είπαν «φιγουράρει» στο επισκευαζόμενο σπίτι ο αριθ. αδείας δεν προλαβαίνει να έλθει η βαρέλα δηλ. η μπετονιέρα και πίσω έρχεται ειδοποιημένο το «100», η Αστυνομία. Το ίδιο και αν χρησιμοποιηθεί κάποιος αλλοδαπός εργάτης. Κατάντησε ώστε να μην τολμά κανείς να συμμαζέψει το σπίτι του. Εδώ έχουμε να κάνουμε όχι με λάθος εκτίμηση, αλλά με περίσσευμα κακίας.

ΠΡΩΤΟΦΑΝΗΣ ΧΙΟΝΙΑΣ ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ

Του Φάνη Σ. Δεληγιάννη - Μπλούτα

Η ιστορία της Μετεωρολογικής Υπηρεσίας ανάφερε δύο χιονοπτώσεις, η μεγαλύτερη το 1930 πολλών ημερών με πολλά χιόνια. Η άλλη το 1963 μικρής διάρκειας. Η χιονόπτωση 4-7 Ιανουαρίου 2002 ήταν πρωτοφανής, απρόσμενη, απροσδόκητη. Η Μετεωρολογική Υπηρεσία μας είχε ενημερώσει. Κανείς δεν περίμενε τέτοια κακοκαιρία. Ο κρατικός μηχανισμός αιφνιδιάστηκε ευρέθη απροετοίμαστος. Το χιόνι ήταν πολύ ακόμη και τα εκγιονιστικά μηχανήματα «κόλλησαν» στα χιόνια. Τα μέσα μεταφοράς ακινητοποιήθηκαν στα βόρεια προάστεια. Ο ηλεκτρικός σιδηρόδρομος έφτανε μέχρι τον Σταθμό Ειρήνης. Η Εθνική οδός Αθηνών Κορίνθου είχε κλείσε στα διόδια Ελευσίνας. Το χιόνι έφθασε αρκετούς πόντους στις παραλίες. Η καταστροφή στα δέντρα, ελιές, πορτοκαλιές, λε-

μονιές εκεί στον Ωρωπό ήταν πολύ μεγάλη.

Τα αιτήματα για βοήθεια πολλά, μερικά παράλογα, ήθελαν να τους ανοίξουν το διάδρομο του σπιτιού τους. Κανένας δεν είχε φτυάρι εκτός ελαχίστων γιατί δεν χρειάστηκε ποτέ.

Η άλλη πλευρά: τα χιόνα ήταν η ευχάριστη όψη του γεγονότος για όλους τους μικρούς, αλλά και κάθε ηλικίας που έπαιξαν χιονοπόλεμο. Με τόσα χιόνια ο υδροφόρος ορίζοντας θα γεμίσει νερά.

Σε πολλά πηγάδια το νερό σχεδόν είχε χαθεί. Όσο για το κράτος να λάβει περισσότερα μέτρα, αλλά και εμείς να φροντίζουμε για το χειμώνα και να μην περιμένουμε με αιτήματα από το κράτος. Τέλος πολλοί πήγαν στα νοσοκομεία γιατί δεν είχαν περπατήσει ποτέ σε χιόνι.

ΑΛΛΑΖΟΥΝ ΦΟΡΕΑ ΚΑΙ ΑΠΟΔΕΚΤΕΣ; ΒΡΑΒΕΙΑ Χ. ΠΑΓΙΑΣΠΥΡΙΔΗ

Δημοσιεύουμε την από 12/11/2001 επιστολή του κ. Χ. Παπασπυρίδη με την οποία ειδοποιεί το Σύλλογό μας ότι από του χρόνου τα καθιερωμένα τα τελευταία χρόνια βραβεία του, αλλάζουν φορέα και αποδέκτες.

Επίσης δημοσιεύουμε απάντηση του Διοικητικού Συμβουλίου του Συλλόγου σχετική με το ίδιο θέμα.

Η ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΟΥ κ. ΠΑΠΑΣΠΥΡΙΔΗ

Ντέρμπαν 12 Νοεμβρίου 2001 Προς

Τον Αξιότιμο Πρόεδρο και τα Μέλη του Διοκητικού Συμβουλίου «Η ΠΡΟΟΔΟΣ» - Αθήναι

Αγαπητέ Αναστάση,

Με την επιστολή μου αυτή επιθυμώ κατ' αρχήν να σας ευχηθώ υγεία και κάθε επιτυχία στο έργο που επιτελείτε μέσω του συλλόγου μας «Η ΠΡΟΟ-ΔΟΣ».

Σας εσωκλείω επιταγή 3500 Ευρώ, ποσόν το οποίο επιθυμώ να δοθεί και εφέτος για τα Βραβεία στους τέσσερους πρώτους μαθητές οι οποίοι εισήλθαν στα ΑΕΙ της πατρίδας μας κατά το έτος 2001, σύμφωνα με την επιστολή μου της 18ης Μαρτίου 1998. Το ποσόν το οποίο θα περισσέψει, επιθυμία μου είναι να κατατεθεί στο Ταμείο του Συλλόγου για ενίσχυση των δραστηριοτήτων του. Επειδή όμως κατά την περσινή μου επίσκεψη στην Κανδύλα διαπίστωσα, όπως άλλωστε μου είπε παρουσία σας και το μέλος του συλλόγου μας κ. Σταύρος Λαγός

- 1. ότι υπάρχει απροθυμία της νεολαίας στην συμμετοχή στις εκδηλώσεις του συλλόγου μας.
- 2. ότι λόγω της αλλαγής των συστημάτων αξιολόγησης των επιτυχόντων, υπάρχει πρόβλημα στην απονομή των Βραβείων και
- 3. ότι το ποσόν δεν είναι σημαντικό, θα επιθυμούσα να εκφράσω τα παρακάτω:

Όταν πήρα την απόφαση να θεσπίσω αυτό τον θεσμό υποτροφιών ήθελα κατ' αρχήν, με την ευκαιρία επιβράβευσης των πρωτευόντων μαθητών της ιδιαίτερής μου πατρίδας, να τιμήσω την μνήμη ορισμένων προσώπων σημαντικών για το χωριό μας οι οποίοι πρόσφεραν πολλά στην πνευματική και κοινωνική ζωή του.

Κατόπιν ήθελα να δώσω ένα μήνυμα στα νέα παιδιά κι αυριανούς πολίτες της πατρίδας μας, ότι ο Σύλλογός μας τους επιβραβεύει για την επιτυχία τους και προσβλέπει σ' εκείνους να γίνουν άξιοι συνεχιστές των προγόνων τους, προσφέροντας κι αυτοί με την σειρά τους στο κοινωνικό γίγνεσθαι της πατρίδας μας το προσωπικό τους τάλαντο και προβάλλοντας για πολλές ακόμα φορές την Κανδύλα μας. Αντίθετα δεν πίστεψα, ότι μπορεί τούτο το συμβολικόν ποσόν των 250.000 χιλ. δραχμών, να βοηθήσει οικονομικα τους βραβευθέντες, ούτε να προβάλλει κοινωνικά τον θεσπίσαντα.

Έτσι κατόπιν ωρίμου σκέψεως, ύστερα από κάποιους ατυχείς

υπαινιγμούς κατά την περσινή μου επίσκεψη στο χωριό μας, σας γνωρίζω ότι από του χρόνου θα προσφέρω, το ίδιο ποσόν μέσω άλλου φορέως για κάποιες κοινωνικές ή πολιτιστικές δραστηριότητες που συντελούνται στην ιδιαίτερή μας πατρίδα, εις μνήμην πάντα των αειμνήστων συμπατριωτών μας που μέχρι και σήμερα προσέφερα τα εν λόγω βραβεία.

Χαιρετισμούς πολλούς στην κόρη σου Με πατριωτικούς χαιρετισμούς Χρήστος Παπασπυρίδης

ΚΑΙ Η ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

ΘΕΜΑ: Απονομή χρηματικών βραβείων

Αγαπητέ Χρίστο

Ελάβαμε την από 12 Νοεμβρίου 2001 επιστολή σου μαζί με τις ευχές σου για επιτυχία στο έργο του Συλλόγου καθώς και τα 3500 Ευρώ για τα χρηματικά βραβεία που έχεις θεσπίσει για τους πρωτεύοντες Κανδυλιώτες στις εξετάσεις για την είσοδό τους στα ΑΕΙ της πατρίδας μας.

Τα βραβεία αυτά, όπως ευστόχως επισημαίνεις στην επιστολή σου, τα έχεις θεσπίσει, αφ' ενός μεν για να επιβραβεύσεις τους νέους του χωριού μας για την επιτυχία τους στα ΑΕΙ και να τους φέρεις κοντά στον Σύλλογο τον οποίον αργότερα να υπηρετήσουν, αφ' ετέρου δε να τιμήσεις την μνήμη ορισμένων προσώπων, σημαντικών για τον τόπο μας.

Σ' αυτό το πνεύμα έχει ταυτισθεί και το Συμβούλιο του Συλλόγου μας Εκπεφρασμένες διαφορετικές απόψεις από πρώην μέλη του ΔΣ του Συλλόγου ή και μέλη αυτού δεν ανταποκρίνονται στις απόψεις και θέσεις του Συλλόγου.

Συμφωνούμε μαζί σου ότι υπάρχει πράγματι απροθυμία της νεολαίας του χωριού μας για συμμετοχή στις εκδηλώσεις του Συλλόγου. Προς τον σκοπό καταπολεμήσεως της απροθυμίας αυτής ο Σύλλογος καταβάλλει κάθε δυνατή προσπάθεια προσελκύσεως των νέων, γιατί το θέμα είναι πολύ σοβαρό, επειδή πρέπει, για να επιβιώσει ο Σύλλογος, να υπάρξει διαδοχή. Προς την κατεύθυνση αυτή έχουμε την πεποίθηση ότι η προσφορά σου είναι πολύτιμη. Την οποία προσφορά κανείς δεν την αποποιείται. Το ποσό αυτό δεν έχει σκοπό να λύσει το πρόβλημα, το οικονομικό, του φοιτητή, γιατί είναι καθαρά συμβολικό και σ' αυτό ακριβώς έγκειται η αξία του, την

οποία όλοι οι βραβευόμενοι εκτιμούν δεόντως.

Οι δυσχέρειες στην απονομή των χρηματικών αυτών βραβείων παρακάμπτονται με την συνεργασία που έχομε με σένα και, τουλάχιστον, μέχρι σήμερα ούτε εμπόδια παρουσιάσθηκαν ούτε παράπονα εξεφράσθησαν.

Χωρίς να θέλουμε να επηρεάσουμε την απόφασή σου θα σου προτείναμε να συνεχίσεις την απονομή των χρηματικών αυτών βραβείων μέσω του Συλλόγου.

Πρέπει εδώ να τονίσουμε ότι κατά την ημέρα της απονομής που συνδυάζεται με την κοπή της πρωτοχρονιάτικης πίτας του Συλλόγου και την απονομή των πλακετών σε επιτυχόντες Κανδυλιώτες σε ΑΕΙ, ΤΕΙ και άλλες Σχολές του Κράτους γίνεται μια λαμπρή γιορτή με αθρόα συμμετοχή των Κανδυλιωτών και φίλων του Συλλόγου.

Εφέτος η εκδήλωση αυτή πραγματοποιήθηκε στις 20 Ιανουαρίου 2002 στα γραφεία του Συλλόγου, ετίμησαν δε αυτή με την παρουσία τους οι κ.κ. Ροβέρτος Σπυρόπουλος βουλευτής Αρκαδίας και Υφυπουργός Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων και Δημήτρης Κωστόπουλος, βουλευτής επίσης Αρκαδίας. Λεπτομέρειες θα γράψουμε στο προσεχές φύλλο της εφημερίδας μας «Τα Κανδυλιώτικα».

Για να συμμετάσχεις και συ, νοερώς, στην λαμπρή αυτή γιορτή σου στέλνουμε μια φωτογραφία με τους βραβευθέντες καθώς και μια κατάσταση με τους επιτυχόντες Κανδυλιώτες στα ΑΕΙ και ΤΕΙ το έτος 2001, μαζί δε και την απόδειξη εισπράξεως των 3500 Ευρώ.

Τα βραβεία, λόγω μη προσελεύσεως του αδελφού κ. Κώστα Παπασπυρίδη και κ. Φάνη Κούσουλα, εξαιτίας ανειλημμένων υποχρεώσεών τους, απένειμαν ο Πρόεδρος του Συλλόγου, η θυγατέρα του αειμνήστου δασκάλου μας Δημητρίου Γιαννιά Αθηνά, το πρώην μέλος του ΔΣ του Συλλόγου μας κ. Ιωάννης Κ. Κωστούρος και ο Πρόεδρος της Εταιρείας Αρκαδικών Γραμμάτων και Τεχνών Πολιτικός Μηχανικός κ. Γιώργος Καλπακιώτης.

Εν κατακλείδι εμείς το ΔΣ του Συλλόγου σε ευχαριστούμε θερμά για την προσφορά σου ευχόμενοι υγεία, χαρά και δημιουργικότητα για σένα και την οικογένειά σου.

Με αγάπη Ο Πρόεδρος Αναστ. Οικονομόπουλος Η Γραμματέας Αθηνά Γιαννιά-Οικονομοπούλου

ΛΥΣΗ ΣΤΑΥΡΟΛΕΞΟΥ

OPIZONTI $\Omega\Sigma$

1. ΜΠΟΥΜΠΟΥΝΗΤΑ. 2. ΛΥΠΗΡΟ - γΙΑΤΡΙΚΟυ. 3. ΟΥ - ΑΛΑΝΤΖΙΑΣ. 4. ΛΙΑΚΟΣ - ΡΙΠη. 5. ΑΚΡΟΣΤΙΧΙΔΕΣ. 6. ΡΙΓΗ - ΗΣΥΧΑΖΩ. 7. ΟμΑλΟ - ΤΡΙΔΥΜΑ. 8. ΚΑΘΙΔΡΟ - ΡωΜη. 9. ΟΝΥΞ - ΩΟΝ - ΙΕ. 10. ΟΛΟΥ - ΑΡΜΥΡΑΣ. 11. ΛΙΑΝΑ - ΟΟΟ. 12. Ω σΑννΑ - ΣΥΜΕΩΝ.

ΚΑΘΕΤΩΣ

1. ΜΟΥΛΑΡΟΠΟΥΛΟ. 2. ΠΡΟΙΚΙΑ - ΙΟΝ. 3. πΟπΗ - ΑΡΓΟΚΥΛΑΩ. 4. ΥΠΑΚΟΗ - ΑΞΟΝΑ. 5. ΜΥΛΟΣ - ΤΘ (Ταχ. Θυρίς) - ΑΑ. 6. ΠΛΑΣΤΗΡΙ. 7. ΙΣΙΔΩΡΟΣ. 8. ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΥ. 9. γραΝΑΖια - ΜΟΥΝΟΥΧΙ. 10. ΜΑΔΡΙΤΗ. 11. ΤΡΑΠΕΖΑΡΙΑ. 12. πΑΙΣ - ΣΩτηρία - ΜΕΣΟΝ.